

MARCHES AGRICOLES  
AGRARMÄRKTE  
MERCATI AGRICOLI  
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

IV

27-4-1971

**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole**  
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur**  
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria**  
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur**

**Bâtiment Berlaymont**  
**rue de la Loi 200**  
**1040 Bruxelles**

**Tel. 35 00 40**

**Telex 22037 (Agricom)**

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding  
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar		Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	FF	Franco francese	Franse frank
Lira	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling
Pence	Pence	Ⓟ	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	schil	Scellino	Schilling
<u>Monnaies danoises</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Masse</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Productengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

Page/Seite

Taux de change	4	Wechselkurse	
Jours fériés	5	Feiertage	
<b>I. <u>Viande porcine</u></b>		<b>I. <u>Schweinefleisch</u></b>	
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise	
1. Prix de base	15	1. Grundpreis	
2. Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern	
C. Prix de marché		C. Marktpreise	
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine	
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke	
<b>II. <u>Oeufs</u></b>		<b>II. <u>Eier</u></b>	
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise	
Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern	
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise	
<b>III. <u>Volailles</u></b>		<b>III. <u>Geflügel</u></b>	
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise	
Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern	
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise	
<b>IV. <u>Viande bovine</u></b>		<b>IV. <u>Rindfleisch</u></b>	
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise	
C. Prix de marché		C. Marktpreise	
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran	
Ital - Lux - Ndr1	66 - 67	Ital - Lux - Ndr1	
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Drittländer : Danm - England + Wales	
Eire - Österreich	70 - 71	Eire - Österreich	
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark	
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -	
Prix à l'importation		Einfuhrpreise	
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber	
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern	
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch	
1. Viande bovine		1. Rindfleisch	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain	
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain	
<b>V. <u>Produits laitiers</u></b>		<b>V. <u>Milcherzeugnisse</u></b>	
A. Eclaircissement	91 - 98	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise	
1. Prix indicatif		1. Richtpreis	
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise	
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Leinölfen	
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise	
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -	
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern	

Pagina/Bladziide

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feestdagen	
<b>I. <u>Carne suina</u></b>		<b>I. <u>Varkensvlees</u></b>	
A. Spiegazioni	7 - 14	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	15	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	18 - 25	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	26 - 27	2. Deelstukken	
<b>II. <u>Uova</u></b>		<b>II. <u>Eieren</u></b>	
A. Spiegazioni	28 - 31	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	34 - 36	C. Marktprijzen	
<b>III. <u>Pollame</u></b>		<b>III. <u>Gevogelte</u></b>	
A. Spiegazioni	37 - 40	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	45 - 46	C. Marktprijzen	
<b>IV. <u>Carne bovine</u></b>		<b>IV. <u>Rundvlees</u></b>	
A. Spiegazioni	47 - 62	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	63	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran -	64 - 65	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran -	
Ital - Lux - NdrI.	66 - 67	Ital - Lux - NdrI.	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Eire - Osterreich	70 - 71	Eire - Osterreich	
2. Vitelli vivi		2. Levende kalveren	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux -NdrI	72 - 73	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark	74	b) Derde landen : Danmark	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi- Vitelli vivi	75 - 78	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux -NdrI	81 - 84	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalfsvlees	
a) C.E.E.: Belg -Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	87 - 88	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
<b>V. <u>Prodotti lattiero-caseari</u></b>		<b>V. <u>Zuivelprodukten</u></b>	
A. Spiegazioni	91 - 98	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	99	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101	Heffingen tegenover derde landen	

TAUX DE CHANGE

WECHSELKURSE

TASSI DI CAMBIO

WISSELKOERSEN

(Révisés et complétés en date du 15.2.1971) (Überprüft und vervollständigt am 15.2.1971) (Riveduti e completati il 15.2.1971) (Herzien en aangevuld per 15.2.1971)

(Regl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff (3)	Lit	Fl	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique / België Luxembourg (22.2.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux) =	100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland (BR) (24.10.1969)	100 Deutsche Mark (DM) =	1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	204,9180	195,1601	141,3445	114,7533	710,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224
France (14.8.1969)	100 Francs (Ff) =	900,220	55,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0330	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,1449	153,4306	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,66408	27,6243
CEE/EWG/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,000	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom Pays (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling =	12000,000	878,4000	1333,0056	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9995	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (5.11.1951)	100 Kronor (Skr) =	966,520	70,7493	107,4647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar) =	1190,485	87,1435	112,2436	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (4.5.1953)	100 Schillings (Os) =	192,308	14,0769	17,3622	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2286	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$) =	4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$) =	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours  
 In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität  
 Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso  
 Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte  
 Rechnungseinheit  
 Unità di conto  
 Rekeneenhed

JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG

GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEG

1971

Mois Monat Mese Maand	d.	BELGIQUE/ BELGIE	ALLEMAGNE (FR)	FRANCE	ITALIE	LUXEMBOURG	NETHERLAND	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	-	-	-	X	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	27	-	-	-	-	X	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karnaval
MAR	19	-	-	-	X	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
APR	9	-	X	-	-	-	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
	12	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì di Pasqua	Paasmaandag
MAI	25	-	-	-	X	-	-	-	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
	30	-	-	-	-	-	X	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
	1	X	X	X	X	X	-	X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
	9	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)
JUN	20	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
	31	X	X	X	-	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
	2	-	-	-	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	10	-	X	-	X	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	17	-	X	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
JUL	22	-	-	-	-	X	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29	-	-	-	X	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus
	14	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X	-	-	-	-	-	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
	22	X <sup>(1)</sup>	-	-	-	-	-	-				
AUG	15	X	-	X	X	X	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
	16	-	-	-	-	X	-	-				
	30	-	-	-	-	X	-	-				
NOV	1	X	X	X	X	X	-	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X	-	-	-	-	-	X	Trépassés	Allerseeelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	-	-	-	X	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X	-	X	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
DEC	17	-	X	-	-	-	-	-	Buss- und Bettag			
	8	-	-	-	X	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24	-	-	-	-	X <sup>(1)</sup>	-	X	Heiligabend	Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X	-	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
31	-	-	-	-	X	-	X <sup>(1)</sup>	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag	

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

### REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

### VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

### NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

### OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.



## V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

#### B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressés ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé. Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séché ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) 16.01  16.02	Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang: A. de foie B. autres I. Saucisses et saucissons, secs ou à tartiner, non cuits II. non dénomés Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats: A. de foie II. autres B. autres: III. non dénomées a) contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique et contenant en poids: 1. 80 % ou plus de viande d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine: aa) Jambons, filets et longes, et leurs morceaux bb) Epauls et morceaux d'épauls cc) autres 2. 40 % ou plus et moins de 80 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine 3. moins de 40 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

#### Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement (CEE) n° 2112/69):

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Allemagne (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## S C H W E I N E F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise)  
und Abschöpfungen bei der Einfuhr

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### A. Festgesetzte Preise

Grundpreis: (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

#### B. Qualität: (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinesfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsener Schweinespeck) Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) 16.01        16.02	Würste und dergleichen, aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut: A. aus Lebern: B. andere: I. Rohwürste, nicht gekocht II. andere Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht: A. aus Lebern: II. andere B. andere: III. andere: a) Fleisch von Hausschweinen oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend und mit einem Gehalt an : 1. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr: aa) Schinken, Filets und Koteletts, auch Teilstücke davon bb) Schulter, auch Teilstücke davon cc) anderes 2. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 40 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen 3. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von weniger als 40 Gewichtshundertteilen

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung (EWG) Nr. 2112/69) :

Belgien Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht

Deutschland (BR) Gesamtheit folgender Märkte : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart

Frankreich Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse

Italien Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia

Luxemburg Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch

Niederlande Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art.4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

#### B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione delle carcasse di suino determinata dal regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestica, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ad altri grassi di maiale pressati o fusi
d) 16.01          16.02	Salsicce, salami e simili, di carni, di frattaglie o di sangue: A. di fegato B. altri I. Salsicce e salami, stagionati anche da spalmare, non cotti II. non nominati  Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie: A. di fegato: II. altre B. altre: III. non nominate: a) contenenti carne o frattaglie della specie suina domestica e contenenti in peso: 1. 80 % o più di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine: aa) Prosciutti, filetti e lombate, anche in parti bb) Spalle, anche in parti cc) altre 2. 40 % più e meno di 80 % di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine 3. meno di 40% di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento (CEE) n. 2112/69) :

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di : Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di : Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercati di : Anrhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

---

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventiemaatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

#### B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDE

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafval van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd, of gerookt Vlees en eetbare slachtafval van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
c) 15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
d) 16.01           16.02	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval of van bloed : A. leverworst B. andere : I. gedroogde worst en smearworst, niet gekookt en niet gebakken II. overige Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval: A. van levers: II. andere B. andere : III. overige : a) Vlees of slachtafval van varkens (huisdieren) bevattend : 1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet, ongeacht van welke aard en herkomst, daaronder begrepen, bevattend: aa) Ham, filets en karbonadestremg met halskarbonade, alsmede delen daarvan bb) Schouders en delen van schouders cc) andere 2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet, ongeacht van welke aard en herkomst, daaronder begrepen, bevattend. 3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

**III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening (EEG) nr 2112/69):

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van : Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas



PRIX DE BASE  
GRUNDPREIS  
PREZZO DI BASE  
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.7.1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
			274,50(2)	416,56(I)			
1.11.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1970 - 31.10.71	77,250	3.862,5	282,74	429,06	48.281	3.862,5	279,65

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 10.8.1969.  
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 26.10.1969.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2587,1		2693,6		2935,5		1103,4		1071,4		945,7	
DEUTSCHLAND (BR)	180,38		197,17		214,88		80,77		78,42		69,22	
FRANCE	287,39		299,22		325,09		122,57		119,01		105,05	
ITALIA	32,339	51,7424	33,670	53,8722	36,694	58,7100	14,24 (1)	22,0680	14,24 (1)	21,4276	14,24 (1)	18,9139
LUXEMBOURG	2587,1		2693,6		2935,5		1103,4		1071,4		945,7	
NEDERLAND	187,31		195,02		212,53		79,89		77,57		68,47	
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	1989,5		2071,4		2257,4		848,6		823,0		727,2	
DEUTSCHLAND (BR)	145,63		151,63		165,24		62,11		60,31		53,23	
FRANCE	221,00		230,10		250,76		94,26		91,50		80,78	
ITALIA	24,860	30,7800	25,892	41,4278	28,218	45,1480	-10,95 (1)	16,9710	-10,95 (1)	16,4778	-10,95 (1)	14,5448
LUXEMBOURG	1090,5		2071,4		2257,4		848,6		823,0		727,2	
NEDERLAND	144,04		149,97		163,44		61,44		59,65		52,65	
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	1692,0		1761,6		1919,8		721,7		700,7		568,5	
DEUTSCHLAND (BR)	123,85		128,95		140,53		52,82		51,29		41,61	
FRANCE	187,95		195,60		213,26		80,16		77,83		63,15	
ITALIA	21,150	33,8295	22,070	35,2325	23,998	38,3963	-9,31 (1)	14,4330	-9,31 (1)	14,0126	-9,31 (1)	12,3697
LUXEMBOURG	1692,0		1761,6		1919,8		721,7		700,7		568,5	
NEDERLAND	122,50		127,54		138,99		52,25		50,72		41,16	
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4010,0		4175,1		4550,0		1710,2		1660,6		1465,8	
DEUTSCHLAND (BR)	203,53		205,62		333,06		125,20		121,55		107,30	
FRANCE	445,45		462,70		505,43		180,00		184,17		162,83	
ITALIA	50,125	80,2007	52,189	82,5071	56,875	91,0005	-22,07 (1)	34,2068	-22,07 (1)	33,2127	-22,07 (1)	29,3165
LUXEMBOURG	4010,0		4175,1		4550,0		1710,2		1660,6		1465,8	
NEDERLAND	290,33		302,28		329,42		123,82		120,23		106,13	

(1) A partir de :/ Ab: / A decorrere dal :/ Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMG-EEG) n° 1508/70) jusque: / bis: / fino a: / tot: 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMG-EEG) n° 369/71).

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.9.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.9.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epauls - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3156,3		3286,2		3581,3		1346,2		1307,1		1153,8	
DEUTSCHLAND (BR)	231,04		240,55		262,15		98,54		95,68		84,45	
FRANCE	350,61	63,1257	365,04	65,7222	397,83	71,6262	149,54	26,9241	145,20	26,1417	128,16	23,0750
ITALIA	29,454		41,078		44,766		16,828		16,339		14,422	
LUXEMBOURG	3156,3		3286,2		3581,3		1346,2		1307,1		1153,8	
NEDERLAND	228,52		237,92		259,29		97,47		94,63		84,10	
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4191,1		4363,7		4755,5		1787,6		1735,6		1532,0	
DEUTSCHLAND (BR)	306,79		319,42		348,10		130,85		127,05		112,14	
FRANCE	465,57	83,8227	480,73	87,2823	528,26	95,1102	198,57	25,7516	192,20	24,7127	170,18	30,6405
ITALIA	52,389		54,546		59,444		22,345		21,695		19,150	
LUXEMBOURG	4191,1		4363,7		4755,5		1787,6		1735,6		1532,0	
NEDERLAND	303,44		315,93		344,30		122,42		125,66		110,92	
4. Poitrines - Bâche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2250,8		2343,4		2553,9		960,0		932,1		822,8	
DEUTSCHLAND (BR)	164,76		171,54		186,94		70,27		68,23		60,23	
FRANCE	250,03	45,0750	260,32	46,8620	283,70	51,0777	106,64	12,2000	103,54	12,4211	91,39	16,4551
ITALIA	29,125		29,203		31,924		12,000		11,651		10,284	
LUXEMBOURG	2250,8		2343,4		2553,9		960,0		932,1		822,8	
NEDERLAND	162,96		169,67		184,90		69,50		67,48		59,57	
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1086,6		1131,3		1232,9		463,4		450,0		397,2	
DEUTSCHLAND (BR)	70,54		82,81		90,25		33,22		32,04		29,07	
FRANCE	120,70	21,7318	125,67	22,6264	136,96	24,6582	51,42	6,2680	49,99	6,0026	44,12	7,9438
ITALIA	13,532		14,142		15,414		5,792		5,605		4,965	
LUXEMBOURG	1086,6		1131,3		1232,9		463,4		450,0		397,2	
NEDERLAND	78,67		81,91		89,26		33,55		32,58		28,76	

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanzaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGC-EEG) n° 1569/70) jusque:/ bis:/fino a:/ tot: 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGC-EEG) n° 369/71).

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLIES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1970		1971									
				NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	
<b>BELGIQUE - BELGIË</b>															
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	4811,0	4896,0	4912,0	4678,0	4611,0							
	Porcs bien en viande Volvlesige varkens		Fb	4239,0	4298,0	4348,0	4050,0	4117,0							
	Porcs en viande Vlesige varkens		Fb	3782,0	3887,0	3892,0	3635,0	3686,0							
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens		Fb	3549,0	3572,0	3547,0	3331,0	3364,0							
	Truies Zeugen		Fb	3400,0	3615,0	3288,0	3325,0	3244,0							
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	232,15	234,70	228,63	229,00	232,05							
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	230,83	234,74	228,45	228,83	231,99							
	Sauen		DM	.	.	.	.	.							
<b>FRANCE</b>															
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	427,22	430,45	437,31	423,16	418,52							
	Porcs C		Ff	400,84	403,95	411,66	398,09	393,16							
	Coches	PVI	Ff	.	.	.	.	.							
<b>ITALIA</b>															
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	45.298	45.193	45.970	44.336	43.181							
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	44.763	44.966	45.732	44.232	43.333							
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	43.777	44.388	45.294	44.004	43.651							
	Scrofe		Lit	.	.	.	.	.							
<b>LUXEMBOURG</b>															
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	4696,0	4559,0	4533,0	4448,8	4361,5							
	Porcs classe A		Flux	4405,8	4324,0	4260,0	4171,3	4089,8							
	Porcs classe B		Flux	3930,0	3910,0	3868,0	3818,8	3717,9							
	Truies		Flux	3133,0	3145,0	3096,0	3102,5	3046,3							
<b>NETHERLAND</b>															
4 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	273,50	272,90	272,75	267,31	267,12						
				F1											
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit	68-80 kg		F1	276,50	275,90	275,75	269,94	269,61						
				F1											
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit	81-85 kg		F1	273,50	272,90	272,75	267,12	266,86						
				F1	256,00	255,77	252,25	249,87	249,82						
	86-100 kg	F1													
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	166,00	165,00	174,63	178,25	184,66							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLĚES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1 9 7 1											
				JAN			FEB			MAR			APR		
				18-24	25-31	1 - 7	8 - 14	15-21	22-28	1 - 7	8 - 14	15-21	22-28	29-4	
<b>BELGIQUE - BELGIË</b>															
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	4916,0	4721,0	4783,0	4712,0	4659,0	4559,0	4476,0	4702,0	4649,0	4621,0	4604,0	
	Porcs bism en viande Volvlesige varkens		Fb	4262,0	4186,0	4066,0	4143,0	4056,0	3936,0	3926,0	4165,0	4209,0	4196,0	4050,0	
	Porcs en viande Vlesige varkens		Fb	3833,0	3754,0	3657,0	3715,0	3622,0	3547,0	3520,0	3785,0	3758,0	3714,0	3611,0	
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens		Fb	3512,0	3493,0	3406,0	3374,0	3287,0	3256,0	3241,0	3448,0	3367,0	3411,0	3340,0	
	Truies Zeugen		Fb	3100,0	3200,0	3300,0	3425,0	3475,0	3150,0	3150,0	3450,0	3200,0	3150,0	3300,0	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	229,60	232,30	228,10	227,30	230,10	230,50	233,30	237,2	234,6	225,9	225,5	
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	229,50	232,00	228,20	226,70	229,80	230,60	232,50	237,3	234,7	226,3	225,4	
	Sauen		DM	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
<b>FRANCE</b>															
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	440,63	433,75	428,63	425,50	420,50	418,00	413,63	412,88	420,00	425,13	424,25	
	Porcs C		Ff	414,88	407,88	403,63	400,63	395,00	393,13	388,13	387,50	395,00	399,63	398,75	
	Coches	PVI	Ff	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
<b>ITALIA</b>															
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	45.764	45.329	45.286	45.021	44.214	42.821	42.450	43.843	43.586	42.886	43.086	
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	45.521	45.014	45.036	44.771	44.164	42.957	42.586	44.036	43.821	42.957	43.179	
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	45.092	44.567	44.717	44.558	43.817	42.925	42.779	44.900	43.983	43.033	43.433	
	Scrofe		Lit	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
<b>LUXEMBOURG</b>															
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	4530,0	4530,0	4510,0	4475,0	4420,0	4390,0	4380,0	4375,0	4370,0	4330,0	4340,0	
	Porcs classe A		Flux	4210,0	4230,0	4210,0	4190,0	4175,0	4110,0	4110,0	4110,0	4085,0	4065,0	4065,0	
	Porcs classe B		Flux	3830,0	3880,0	3820,0	3850,0	3880,0	3725,0	3690,0	3700,0	3725,0	3745,0	3745,0	
	Truies		Flux	3075,0	3100,0	3130,0	3065,0	3115,0	3100,0	3050,0	3025,0	3090,0	3025,0	3035,0	
<b>NETHERLAND</b>															
4 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit	PAB	F1	272,75	272,75	272,75	265,00	265,75	265,75	265,75	265,75	265,75	270,00	270,00	
	Vleesvarkens 1e Kwaliteit		F1	275,75	275,75	275,75	268,00	268,00	268,00	268,00	268,00	268,00	273,00	273,00	
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit		F1	272,75	272,75	272,75	265,00	265,37	265,37	265,37	265,37	265,37	270,00	270,00	
			F1	255,25	255,25	255,25	247,50	248,37	248,37	248,37	248,37	248,37	253,00	253,00	
• HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	171,50	178,00	172,50	181,50	179,50	179,50	174,50	183,50	189,50	189,50	188,50	

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITÄT  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1970		1971								
		NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>												
ANDERLECHT + 5 MARCHES	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + 1 <sup>e</sup> CAT B <sub>1</sub> +B <sub>2</sub> +C <sub>1</sub> PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	3765,5	3846,9	3864,7	3640,9	3614,2				
		Prix de référence Referentieprijsen PAB	Fb	3840,8	3923,8	3942,0	3714,0	3686,4				
		UC-RE		76,816	78,476	78,840	74,280	73,728				
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>												
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	232,15	234,70	228,63	229,00	232,05				
		Referenzpreise PAB	DM	298,61	301,88	294,07	294,54	298,47				
		RE		81,587	82,481	80,347	80,475	81,549				
<b>FRANCE</b>												
8 MARCHES	Porcs CAT B + C PAB	Prix de marché PAB	Ff	411,39	414,55	421,92	408,12	403,31				
		Prix de référence PAB	Ff	433,86	437,08	444,59	426,96	411,37				
		UC		78,114	78,694	80,046	76,872	74,065				
<b>ITALIA</b>												
7 MERCATI	Suini da 146-180kg + 125-149kg(2) PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	44.763	44.966	45.811	44.267	43.283				
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	59.753	60.023	61.143	59.096	57.790				
		UC		95,605	96,037	97,829	94,554	92,464				
<b>LUXEMBOURG</b>												
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	4405,8	4324,0	4260,0	4171,3	4089,8				
		Prix de référence PAB	Flux	4493,9	4410,5	4345,2	4254,7	4171,6				
		UC		89,878	88,210	86,904	85,094	83,432				
<b>NEderland</b>												
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens 1 <sup>e</sup> +2 <sup>e</sup> +3 <sup>e</sup> kwal. (68-80 kg) PAB	Marktprijzen PAB	Fl	266,25	265,65	265,50	259,69	259,36				
		Referentieprijsen PAB	Fl	271,58	270,96	270,81	264,89	264,56				
		RE		75,022	74,851	74,809	73,174	73,083				

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/ Vanaf 1.11.1970  
(2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/ Vanaf 1.12.1970

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITÄT  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwaliteit

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

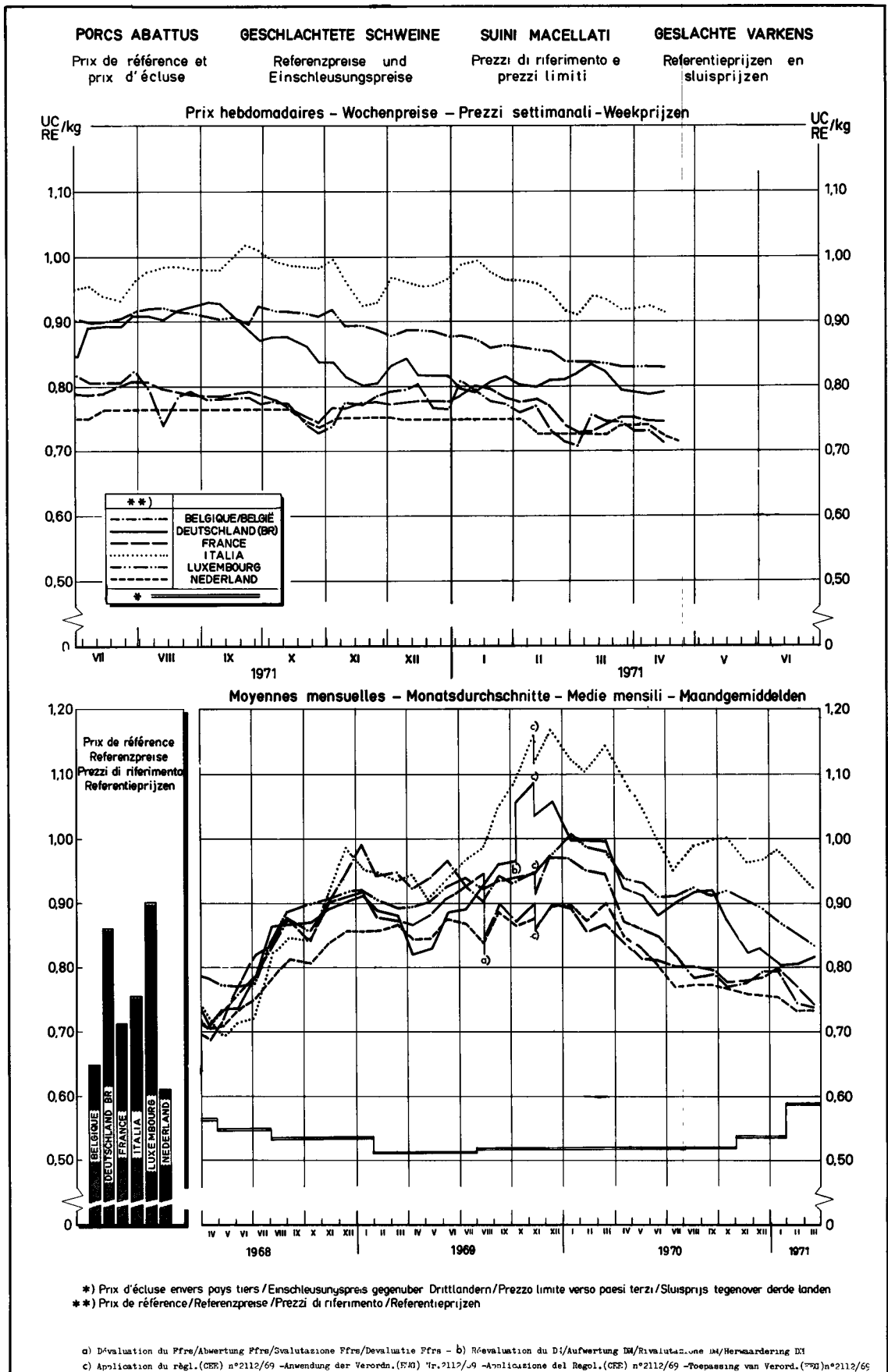
PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLAISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 7 1												
		JAN		FEB				MAR				APR		
		18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4		
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
5 MARCHES + ANDERLECHT	Porcs demi-gras - Halfvette varkens ø CAT B <sub>1</sub> +B <sub>2</sub> + +C <sub>1</sub> PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB.	Fb	3802,5	3784,0	3717,0	3749,3	3582,4	3514,9	3468,9	3698,2	3658,7	3649,2	3571,4
		Prix de référence Referentieprijsen PAB	Fb	3878,6	3859,7	3791,4	3824,3	3654,1	3585,2	3538,3	3772,2	3731,9	3722,2	3642,9
		UC-RE	77,572	77,194	75,828	76,486	73,082	71,704	70,766	75,444	74,638	74,444	72,858	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	229,6	232,3	228,1	227,3	230,1	230,5	233,3	237,2	234,6	225,9	225,5
		Referenzpreise PAB	DM	295,32	298,79	293,38	292,36	295,96	296,47	300,07	305,09	301,75	290,56	290,05
		RE	80,689	81,637	80,158	79,880	80,863	81,003	81,986	83,358	82,445	79,388	79,249	
<b>FRANCE</b>														
8 MARCHES	ø Porcs Cat B+C  PAB	Prix de marché PAB	Ff	425,18	418,23	413,63	410,58	405,20	403,08	398,33	397,65	405,00	409,83	408,95
		Prix de référence PAB	Ff	447,92	440,83	436,14	433,03	427,54	411,14	406,29	405,60	413,10	418,02	417,13
		UC	80,645	79,369	78,524	77,964	76,976	74,023	73,150	73,026	74,376	75,262	75,102	
<b>ITALIA</b>														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg + 125-180 kg ø	Prezzi di mercato PVI	Lit	45.602	45.119	45.119	44.855	44.181	42.912	42.540	43.971	43.743	42.933	43.148
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	60.866	60.225	60.226	59.875	58.982	57.299	56.806	58.704	58.401	57.327	57.612
		UC	97,386	96,360	96,362	95,800	94,371	91,678	90,890	93,926	93,442	91,723	92,179	
<b>LUXEMBOURG</b>														
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	4210,0	4230,0	4210,0	4190,0	4175,0	4110,0	4110,0	4110,0	4085,0	4065,0	4065,0
		Prix de référence PAB	Flux	4294,2	4314,6	4294,2	4273,8	4258,5	4192,2	4192,2	4192,2	4166,7	4146,3	4146,3
		UC	85,884	86,292	85,884	85,476	85,170	83,844	83,844	83,844	83,334	82,926	82,926	
<b>NEDERLAND</b>														
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens ølei:2ci:2c kwal (68-80 kg) PAB	Marktprijzen PAB	Fl	265,50	265,50	265,50	257,75	257,75	257,75	257,75	257,75	257,75	262,75	262,75
		Referentieprijsen PAB	Fl	270,81	270,81	270,81	262,91	262,91	262,91	262,91	262,91	262,91	268,01	268,01
		RE	74,809	74,809	74,809	72,627	72,627	72,627	72,627	72,627	72,627	74,036	74,036	

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf: 1.11.1970  
(2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf: 1.12.1970





ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX  
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"  
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

---

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 8.

. . .

**Note :** Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"  
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

---

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 9 - 10.

. . .

**Bemerkung :** Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"  
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

---

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti delle pagine da 11 a 12.

. . .

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"  
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

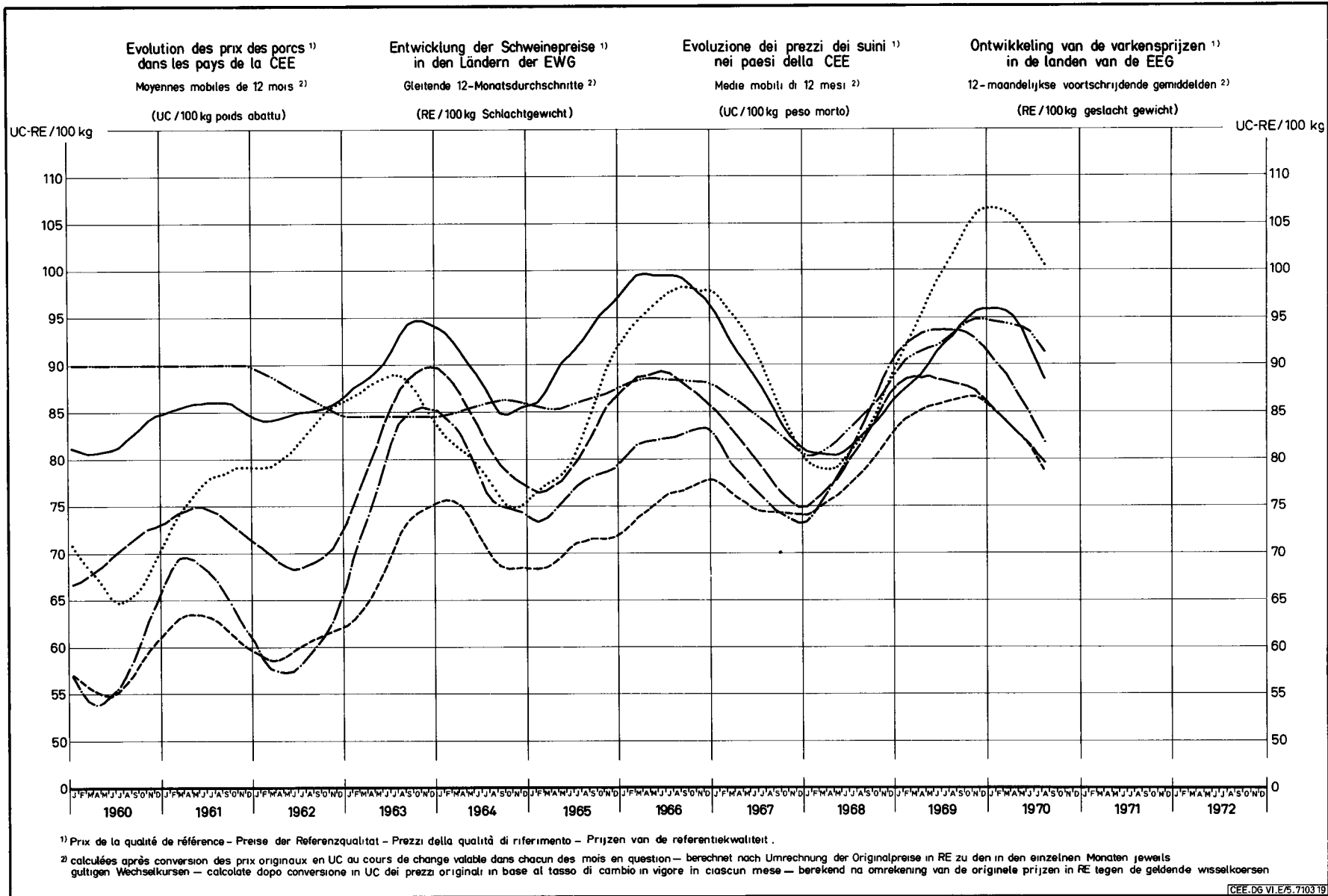
---

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 13 tot 14.

. . .

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halle centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1970		1971												
				NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV		
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	62,25	64,60	62,88	62,13	60,75										
		Longes - Karbonadestrengen	Fb	68,25	70,20	72,75	65,56	65,50										
		Epaules - Schouders	Fb	46,88	49,50	47,38	46,00	45,75										
		Lard de poitrine Baikspek	Fb	30,13	37,10	28,50	26,88	26,00										
		Lard, frais Spek, vers	Fb	14,38	13,60	11,50	11,56	11,56										
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	17,00	17,00	17,50	18,00	18,00										
DEUTSCHLAND (BR)	4 Märkte	Schinken	DM	4,125	4,115	4,070	4,125	4,255										
		Kotelettstränge	DM	5,393	5,486	5,530	5,425	5,469										
		Schultern	DM	3,233	3,351	3,300	3,322	3,371										
		Bäuche und Bauchspek	DM	2,285	2,206	2,240	2,239	2,299										
		Speck, frisch	DM	0,918	0,911	0,830	0,800	0,876										
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,424	1,425	1,411	1,404	1,403										
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	5,740	5,880	6,180	6,090	6,040										
		Longes	Ff	6,490	6,350	7,100	6,400	6,770										
		Epaules	Ff	3,650	3,640	3,250	3,010	3,050										
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,790	3,340	3,030	3,030	2,650										
		Lard, frais	Ff	1,300	1,830	1,080	0,950	0,900										
		Saindoux	Ff	1,930	1,950	1,880	1,850	1,850										
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1208	1214	1240	1255	1258										
		Lombata	Lit	1020	1072	1148	960	983										
		Spalle	Lit	613	652	643	668	621										
		Pancetta (ventresca)	Lit	495	516	493	493	465										
		Lardo, fresco	Lit	350	344	333	310	308										
		Strutto	Lit	175	175	166	158	147										
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	68,25	69,80	69,75	68,50	66,54										
		Longes	Flux	70,13	69,80	69,50	68,25	67,66										
		Epaules	Flux	48,75	48,60	49,00	47,63	47,33										
		Poitrines (entrelardées)	Flux	29,00	28,90	29,00	28,13	26,66										
		Lard, frais	Flux	19,25	17,40	16,50	17,13	15,82										
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.										
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	4,700	4,687	4,668	4,635	4,665										
		Karbonadestrengen	Fl	5,130	5,357	5,408	5,035	5,043										
		Schouders	Fl	3,360	3,493	3,450	3,365	3,345										
		Buiken, ook Baikspek	Fl	3,018	2,893	2,925	2,595	2,498										
		Spek, vers	Fl	1,274	1,370	1,300	1,293	1,290										
		Reuzel	Fl	0,730	0,720	0,700	0,700	0,725										

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLIES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1													
				JAN					FEB				MAR				
				28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	1-7	8-14	15-21	22-28	
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	64,00	62,00	63,00	63,00	63,50	63,50	63,00	61,50	60,50	60,00	60,50	61,00	61,50	
		Longes - Karbonadestregeln	Fb	70,50	73,50	75,00	73,50	69,00	67,50	65,00	65,50	64,25	64,25	64,75	67,00	66,00	
		Epaules - Schoulders	Fb	48,00	47,00	47,50	47,50	47,50	47,00	46,00	46,50	44,50	44,00	44,00	47,50	47,50	
		Lard de poitrine, Buikspek	Fb	29,50	28,50	28,50	28,50	28,50	28,50	28,00	26,50	24,50	25,00	25,00	27,00	27,00	
		Lard, frais Spek, vers	Fb	11,75	11,50	11,50	11,50	11,50	11,75	11,75	11,50	11,25	11,25	11,50	11,75	11,75	
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	17,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	
DEUTSCHLAND (BR)	4 Märkte	Schinken	DM	-	4,050	4,030	4,090	4,090	4,106	4,119	4,138	4,138	4,163	4,300	4,325	4,244	
		Kotelettstränge	DM	-	5,560	5,540	5,530	5,500	5,425	5,413	5,438	5,425	5,444	5,550	5,488	5,425	
		Schultern	DM	-	3,270	3,290	3,330	3,310	3,300	3,300	3,338	3,350	3,338	3,450	3,450	3,288	
		Breuche und Bauchspek	DM	-	2,280	2,200	2,200	2,300	2,287	2,213	2,225	2,238	2,263	2,338	2,313	2,288	
		Speck, frisch	DM	-	0,850	0,790	0,830	0,810	0,788	0,800	0,800	0,813	0,800	0,925	0,913	0,875	
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,425	1,415	1,415	1,410	1,405	1,405	1,405	1,400	1,395	1,405	1,405	1,405		
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	5,950	6,100	6,200	6,200	6,200	6,100	6,050	6,000	5,900	5,950	6,100	6,150		
		Longes	Ff	6,400	7,150	7,400	7,050	6,800	6,600	6,400	6,350	6,250	6,300	6,700	7,100		
		Epaules	Ff	3,550	3,600	3,350	3,050	3,000	3,100	3,100	2,850	2,750	2,900	3,200	3,300		
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,100	3,200	3,000	2,850	3,050	3,150	3,200	3,000	2,750	2,550	2,500	2,700		
		Lard, frais	Ff	2,000	1,800	0,950	0,800	0,750	0,800	0,900	1,050	1,050	0,950	0,900	0,900		
		Saindoux	Ff	1,950	-	1,900	1,900	1,850	1,850	1,850	1,850	1,850	1,850	1,850	1,850		
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1210	-	1230	1250	1270	1270	1270	1250	1250	1250	1270	1270		
		Lombata	Lit	1170	-	1220	1150	1050	980	980	960	920	920	970	1010		
		Spalle	Lit	640	-	630	630	670	700	680	660	630	590	640	640		
		Pancetta (ventresca)	Lit	520	-	500	480	470	480	500	500	490	470	470	470		
		Lardo, fresco	Lit	350	-	340	330	310	310	310	310	310	310	310	300		
		Strutto	Lit	175	-	165	165	158	158	158	158	158	158	143	143		
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	69,00	70,00	69,00	69,00	71,00	69,00	69,00	69,00	67,00	65,00	66,50	69,00		
		Longes	Flux	70,00	69,00	70,00	69,00	70,00	68,00	69,00	69,00	67,00	68,00	66,50	69,00		
		Epaules	Flux	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	48,00	46,50	47,00	47,00	46,50	49,00		
		Poitrines (entrelardées)	Flux	30,00	30,00	30,00	28,00	28,00	30,00	28,00	28,00	26,50	26,50	26,50	26,50		
		Lard, frais	Flux	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	18,50	16,50	16,00	17,50	16,50	16,50	13,50		
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	-	4,620	4,690	4,680	4,680	4,680	4,640	4,610	4,610	4,590	4,610			
		Karbonadestregeln	F1	-	5,620	5,410	5,330	5,270	5,180	5,020	4,940	5,000	4,920	4,990			
		Schoulders	F1	-	3,420	3,480	3,460	3,440	3,440	3,400	3,330	3,290	3,260	3,300			
		Buiken, ook Buikspek	F1	-	3,020	2,880	2,880	2,920	2,700	2,640	2,540	2,50	2,490	2,500			
		Spek, vers	F1	-	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,280	1,290	1,290	1,290			
		Reuzel	F1	-	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700			

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)  
Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

<u>Belgique</u>	Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Allemagne (RF)</u>	4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage Francfort : prix de gros à l'achat Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin
<u>France</u>	Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente
<u>Italie</u>	2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Luxembourg</u>	Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçu par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg). Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

## E I E R

### Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

#### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

#### I. PREISREGELUNG

##### Festgesetzte Preise

##### Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugnis- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

#### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

##### Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) genießbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

##### Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

#### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<u>Belgien</u>	Markt von Kruishoutem ; Großhandelseinkaufspreis, frei Markt
<u>Deutschland (BR)</u>	4 Märkte : Köln : Großhandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Großhandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Großhandelseinstandspreis. Niedersachsen : Großhandelseinkaufspreis, ab Station
<u>Frankreich</u>	Pariser "Zentralhallen", Großhandelsabgabepreis, frei Markt
<u>Italien</u>	2 Märkte : Mailand und Rom, Großhandelseinstandspreis, frei Markt
<u>Luxemburg</u>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Großhandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo). Markt von Barneveld : Großhandelseinstandspreis, frei Markt.

## U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### Prezzi fissati

##### Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

#### Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari freschi, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n.122/67/CEE, art. 4 e 5.

#### Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazione.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem ; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Germania (RF)</u>	4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	"Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzo ricevuto dal produttore, calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato



## E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadum en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	"Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco Kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

**FRUX D'ECLUSE**                      PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
**EINSCHLEUSUNGSPREISE**            ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
**PREZZI LIMITE**                        PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
**SLUISPRIJZEN**                         HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

Pays importateurs Einfuhrlander Paesi importatori Invoerlanden	FRUX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<b>A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés</b> Schaleeneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd <span style="float: right;">kg</span>												
BELGIQUE-BELGIE	22,96		24,56		25,77		7,88		7,20		6,38	
DEUTSCHLAND (BR)	1,754		1,797		1,886		0,577		0,541		0,467	
FRANCE	2,662		2,728		2,863		0,875		0,821		0,709	
ITALIA	299,5	0,4702	306,0	0,4911	322,1	0,5154	98,5	0,1576	92,4	0,1478	79,8	0,1276
LUXEMBOURG	23,96		24,56		25,77		7,88		7,20		6,38	
NEDERLAND	1,735		1,778		1,866		0,571		0,535		0,462	
<b>2. Oeufs à couver de volaille</b> Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee <span style="float: right;">Pièce - Stück Pezzo - Stuk</span>												
BELGIQUE-BELGIE	2,27		2,31		3,40		0,71		0,67		0,59	
DEUTSCHLAND (BR)	0,239		0,242		0,249		0,052		0,040		0,043	
FRANCE	0,363		0,368		0,378		0,078		0,074		0,066	
ITALIA	40,0	0,0664	41,4	0,0662	42,5	0,0680	8,8	0,0141	8,2	0,0133	7,4	0,0118
LUXEMBOURG	3,27		3,31		3,40		0,71		0,67		0,59	
NEDERLAND	0,237		0,240		0,246		0,51		0,48		0,43	
<b>B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires</b> Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie <span style="float: right;">kg</span>												
BELGIQUE-BELGIE	28,79		29,38		30,58		9,14		8,57		7,40	
DEUTSCHLAND (BR)	2,107		2,150		2,238		0,669		0,627		0,542	
FRANCE	3,198		3,263		3,396		1,015		0,952		0,822	
ITALIA	359,8	0,5757	367,2	0,5875	382,2	0,6115	114,2	0,1828	107,1	0,1714	92,5	0,1480
LUXEMBOURG	28,79		29,38		30,58		9,14		8,57		7,40	
NEDERLAND	2,084		2,127		2,214		0,662		0,620		0,536	
<b>2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires</b> Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie <span style="float: right;">kg</span>												
BELGIQUE-BELGIE	103,58		105,73		110,11		33,41		31,34		27,05	
DEUTSCHLAND (BR)	7,582		7,739		8,060		2,446		2,294		1,980	
FRANCE	11,506		11,744		12,231		3,711		3,481		3,005	
ITALIA	1294,8	2,0716	1321,7	2,1145	1376,4	2,2022	417,6	0,6682	391,7	0,6267	338,1	0,5410
LUXEMBOURG	103,58		105,73		110,11		33,41		31,34		27,05	
NEDERLAND	7,499		7,654		7,972		2,419		2,269		1,958	

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regul.-Verord. (CEE-EMU-FEG) n° 1506/70) jusque/bis :/fino a :/tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regul.-Verord. (CEE-EMU-FEG) n° 369/71).

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFS  
EIER  
UOVA  
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	55,99		57,12		59,43		16,08		15,08		13,02	
DEUTSCHLAND (BR)	4,098		4,181		4,350		1,177		1,103		0,953	
FRANCE	6,220		6,345		6,601		1,786 -0,201(1)		1,675 -0,201(1)		1,446 -0,201(1)	
ITALIA	599,9	1,1198	714,0	1,1124	742,8	1,885	200,0	0,3215	188,4	0,3015	162,7	0,2603
LUXEMBOURG	55,99		57,12		59,43		16,08		15,08		13,02	
NEDERLAND	4,054		4,135		4,302		1,164		1,091		0,942	
<p>2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	50,61		60,85		63,31		17,18		16,11		13,91	
DEUTSCHLAND (BR)	4,365		4,454		4,634		1,252		1,179		1,018	
FRANCE	6,624		6,759		7,033		1,902 -0,214(1)		1,790 -0,214(1)		1,545 -0,214(1)	
ITALIA	745,4	1,1927	760,6	1,2160	791,4	1,2662	216,8	0,3236	201,4	0,3222	173,8	0,2782
LUXEMBOURG	59,64		60,85		63,31		17,18		16,11		13,91	
NEDERLAND	4,318		4,405		4,584		1,244		1,166		1,007	
<p>3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	115,89		118,27		123,13		33,80		31,78		27,44	
DEUTSCHLAND (BR)	8,483		8,657		9,013		2,480		2,326		2,008	
FRANCE	12,873		13,138		13,678		3,764 -0,423(1)		3,530 -0,423(1)		3,048 -0,423(1)	
ITALIA	1448,6	2,3177	1478,4	2,3654	1539,1	2,4626	422,6	0,6777	397,2	0,6355	342,9	0,5487
LUXEMBOURG	115,89		118,27		123,13		33,80		31,78		27,44	
NEDERLAND	8,290		8,363		8,915		2,453		2,301		1,986	

(1) A partir de :/At :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMC-EEG) n° 1506/70) jusque/bis:/  
fino a:/tot: 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMC-EEG) n° 369/71).

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-par stuk

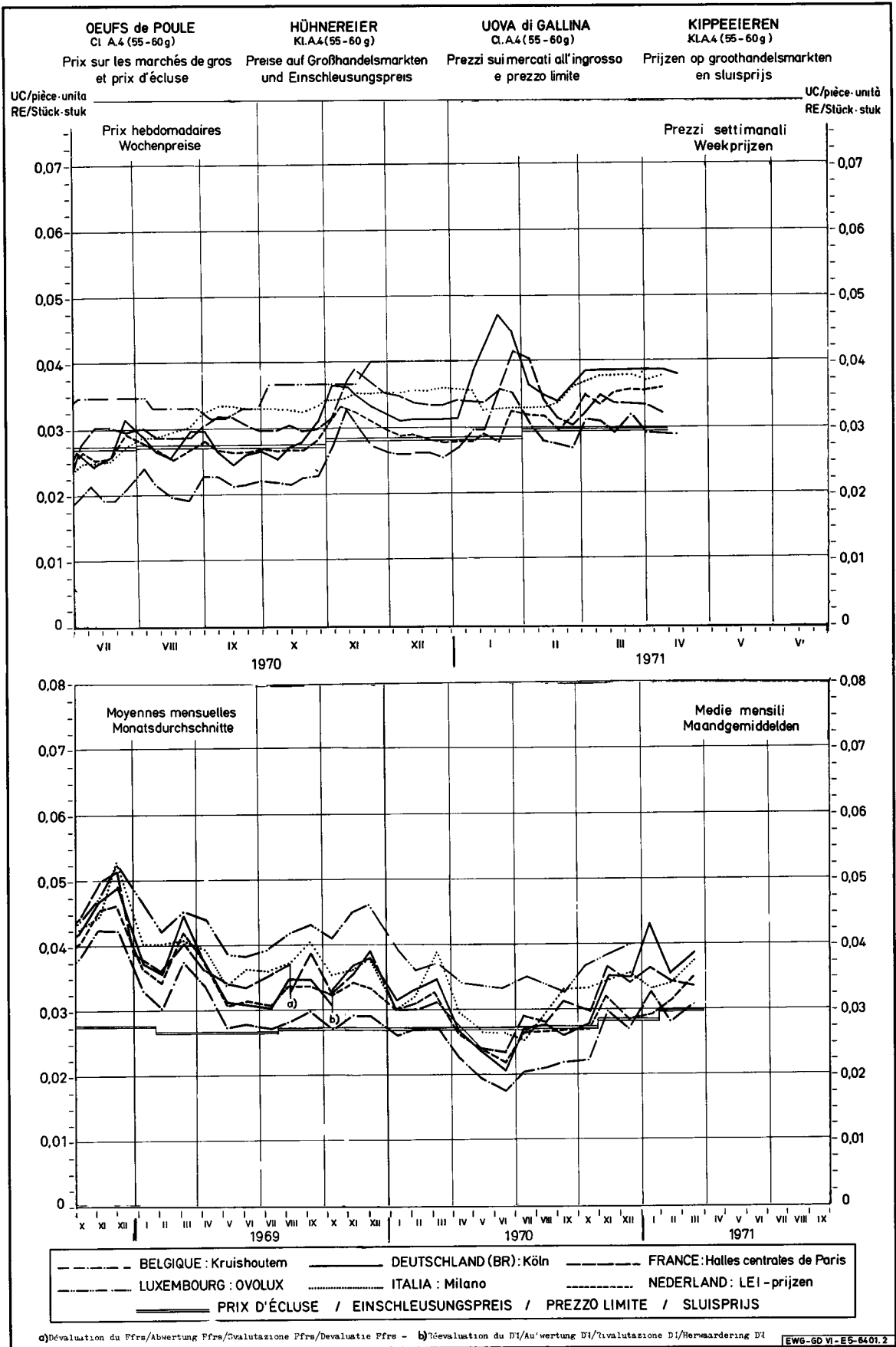
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1 9 7 0					1 9 7 1						
				SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>															
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,18	1,18	1,52	1,35	1,76	1,46	1,60					
	Groothandelsaankooprij (franco markt)	57-58	Fb	1,10	1,11	1,48	1,30	1,62	1,41	1,54					
		42-43	Fb	0,56	0,50	0,74	0,77	0,76	0,61	0,74					
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinh.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,099	0,103	0,129	0,128	0,157	0,129	0,140					
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungestelle)	60-65	DM	0,107	0,103	0,129	0,118	0,149	0,139	0,138					
		55-60	DM	0,093	0,093	0,120	0,112	0,139	0,130	0,129					
WITTEBERG- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,086	0,088	0,120	0,107	0,141	0,122	0,125					
FRANKFURT	Großhandelseinstandspreis	60-65	DM	0,110	0,111	0,138	0,129	0,164	0,149	0,149					
		55-60	DM	0,098	0,099	0,128	0,122	0,154	0,140	0,140					
<b>FRANCE</b>															
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,185	0,182	0,209	0,197	0,208	0,195	0,194					
		56-60	Ff	0,172	0,166	0,201	0,189	0,200	0,189	0,186					
		45et -	Ff	0,089	0,087	0,118	0,119	0,128	0,125	0,125					
<b>ITALIA</b>															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	22,69	22,60	24,25	24,20	22,00	22,56	24,38					
		55-60	Lit	20,56	20,60	21,75	22,20	20,50	21,13	23,38					
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-					
ROMA		55-60	Lit	20,13	17,95	21,44	22,07	21,06	22,22	24,63					
<b>LUXEMBOURG</b>															
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,00	2,03	2,13	2,17	2,20	2,25						
		55-60	Flux	1,63	1,83	1,92	2,00	1,96	2,08						
<b>NEDERLAND</b>															
BARNEVELD	Groothandelsver- kooprij  Groothandelsaankooprij (franco markt)	Ø alle klassen	Fl	0,097	0,098	0,116	0,104	0,105	0,113	0,126					
		50-64	Fl	0,112	0,103	0,123	0,110	0,115	0,117	0,134					
		50-58	Fl	0,084	0,087	0,113	0,102	0,103	0,105	0,120					

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1 9 7 1													
				JAN					FEB				MAR				
				28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	1-7	8-14	15-21	22-28	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>																	
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,45	1,55	1,63	1,92	1,92	1,57	1,45	1,43	1,40	1,65	1,62	1,50	1,64	
	Groothandelsaankooprij (franco markt)	57-58	Fb	1,35	1,48	1,48	1,78	1,75	1,52	1,40	1,38	1,33	1,55	1,54	1,47	1,60	
		42-43	Fb	0,75	0,75	0,68	0,80	0,80	0,60	0,60	0,65	0,60	0,70	0,70	0,75	0,80	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																	
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	-	0,140	0,155	0,171	0,163	0,133	0,126	0,124	0,133	0,140	0,140	0,141	0,140	
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsetelle)	60-65	DM	0,118	0,138	0,143	0,145	0,173	0,160	0,143	0,130	0,125	0,133	0,140	0,140	0,140	
		55-60	DM	0,110	0,128	0,133	0,135	0,163	0,150	0,133	0,120	0,118	0,125	0,130	0,130	0,133	
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,112	0,127	0,129	0,149	0,161	0,145	0,124	0,111	0,109	0,121	0,126	0,127	0,128	
FRANKFURT	Großhandels. einstands- preise	60-65	DM	0,139	0,149	0,151	0,178	0,180	0,168	0,148	0,141	0,141	0,148	0,153	0,146	0,151	
		55-60	DM	0,131	0,139	0,141	0,168	0,170	0,158	0,141	0,131	0,131	0,138	0,143	0,139	0,141	
<b>FRANCE</b>																	
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente  (franco marché)	61-65	Ff	0,195	0,200	0,194	0,200	0,237	0,229	0,197	0,182	0,172	0,186	0,201	0,196	0,194	
		56-60	Ff	0,185	0,189	0,186	0,194	0,231	0,224	0,189	0,175	0,169	0,179	0,193	0,187	0,186	
		45et -	Ff	-	0,125	0,123	0,124	0,140	0,131	0,125	0,121	0,122	0,125	0,128	0,124	0,122	
<b>ITALIA</b>																	
MILANO	Pressi d'acquisto all'ingrosso  (franco mercato)	60 e +	Lit	24,50	-	21,50	22,25	22,25	22,25	22,25	22,50	23,25	24,00	24,50	24,50	24,50	
		55-60	Lit	22,50	-	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	21,00	22,50	23,00	23,50	23,50	23,50	
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ROMA		55-60	Lit	22,25	20,25	20,25	22,25	21,50	21,62	22,00	22,25	23,00	23,25	24,75	25,25	25,25	
<b>LUXEMBOURG</b>																	
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,17	2,08	2,08	2,33	2,33	2,33	2,33	2,17	2,17					
		55-60	Flux	2,00	1,92	1,92	2,00	2,00	2,17	2,17	2,00	2,00					
<b>NEDERLAND</b>																	
	Groothandels ver- kooprij	Ø alle klassen	F1	0,100	0,100	0,104	0,101	0,118	0,115	0,115	0,108	0,115	0,127	0,121	0,127	0,129	
BARNEVELD	Groothandelsaankooprij (franco markt)	59-64	F1	0,107	0,111	0,119	0,104	0,127	0,118	0,118	0,113	0,121	0,133	0,129	0,137	0,138	
		50-58	F1	0,099	0,100	0,107	0,093	0,114	0,105	0,106	0,099	0,108	0,121	0,114	0,123	0,123	



## V I A N D E   D E   V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marchés comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Allemagne (RF)</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

# SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel  
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

## EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

## I. PREISREGELUNG

### Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

## II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und genießbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepreßt noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepreßt oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

## III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereien, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Deutschland (BR)</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereien, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Großhandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)



P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

39

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Confermamente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, freschi, refrigerati, congelati; salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranenbenodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafval- (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
I. COQS, POULES ET POULETS - HÜHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HAN'EN, KIPPEN EN KUIKENS VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	24,57		24,82		25,29		5,32		5,04		4,52	
DEUTSCHLAND (BR)	1,799		1,817		1,851		0,389		0,369		0,330	
FRANCE	2,729		2,757		2,809		0,591		0,550		0,502	
ITALIA	307,1	0,4914	310,3	0,4964	316,1	0,5057	59,10	0,1064	62,94	0,1007	56,44	0,0903
LUXEMBOURG	24,57		24,82		25,29		5,32		5,04		4,52	
NEDERLAND	1,779		1,797		1,831		0,385		0,365		0,327	
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, sans boyau, avec la tête et les pattes (83 %) Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) Geplukt, ontdermd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	29,61		29,91		30,47		6,41		6,07		5,44	
DEUTSCHLAND (BR)	2,167		2,189		2,230		0,469		0,444		0,398	
FRANCE	3,289		3,322		3,384		0,711		0,674		0,604	
ITALIA	370,1	0,5921	373,8	0,5981	380,8	0,6093	80,1	0,1281	75,8	0,1213	67,9	0,1087
LUXEMBOURG	29,61		29,91		30,47		6,41		6,07		5,44	
NEDERLAND	2,143		2,165		2,206		0,464		0,439		0,393	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	35,10		35,46		36,12		7,60		7,19		6,45	
DEUTSCHLAND (BR)	2,569		2,596		2,644		0,556		0,526		0,472	
FRANCE	3,899		3,930		4,012		0,844		0,799		0,716	
ITALIA	438,8	0,7020	443,3	0,7092	451,5	0,7224	95,0	0,1520	89,9	0,1438	71,65	0,1290
LUXEMBOURG	35,10		35,46		36,12		7,60		7,19		6,45	
NEDERLAND	2,541		2,567		2,615		0,550		0,521		0,467	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	37,80		38,19		38,90		8,18		7,74		6,94	
DEUTSCHLAND (BR)	2,767		2,795		2,847		0,599		0,567		0,508	
FRANCE	4,198		4,242		4,321		0,909		0,860		0,771	
ITALIA	472,4	0,7559	477,3	0,7637	486,3	0,7780	102,3	0,1636	96,8	0,1548	86,8	0,1388
LUXEMBOURG	37,80		38,19		38,90		8,18		7,74		6,94	
NEDERLAND	2,736		2,765		2,816		0,592		0,560		0,502	

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGC-EEG) n° 1605/70) jusque:/bis:/fino a :/tot : 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGC-EEG) n° 369/71).

PRIX D'ECLUSE

EINSCHLEUSUNGSPREISE

PREZZI LIMITE

SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS

ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN

PRELIEVI VERSO PAESI TERZI

HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES

GEFLUGEL

POLLAME

GEVUGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p><b>II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN</b></p> <p>1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	23,85		24,25		25,10		7,34		6,92		6,01	
DEUTSCHLAND (BR)	1,745		1,775		1,837		0,537		0,506		0,440	
FRANCE	2,649		2,693		2,788		0,815 -0,089(1)		0,766 -0,089(1)		0,667 -0,089(1)	
ITALIA	298,1	0,4769	303,1	0,4849	313,7	0,5019	91,8	0,1468	86,4	0,1383	75,1	0,1201
LUXEMBOURG	23,85		24,25		25,10		7,34		6,92		6,01	
NEDERLAND	1,726		1,755		1,817		0,531		0,501		0,435	
<p>2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svotati o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarnd, of niet ontdarnd, met kop en poten (85 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	28,05		28,52		29,52		8,65		8,15		7,08	
DEUTSCHLAND (BR)	2,053		2,088		2,161		0,633		0,596		0,518	
FRANCE	3,116		3,168		3,279		0,961 -0,106(1)		0,905 -0,106(1)		0,786 -0,106(1)	
ITALIA	350,6	0,5610	356,5	0,5704	369,0	0,5904	108,2	0,1730	101,8	0,1629	88,4	0,1415
LUXEMBOURG	28,05		28,52		29,52		8,65		8,15		7,08	
NEDERLAND	2,031		2,065		2,137		0,626		0,590		0,512	
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskulagen (70 %) b) Spennate, svotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	34,07		34,64		35,85		10,49		9,88		8,58	
DEUTSCHLAND (BR)	2,494		2,535		2,624		0,768		0,723		0,628	
FRANCE	3,784		3,847		3,982		1,165 -0,128(1)		1,097 -0,128(1)		0,953 -0,128(1)	
ITALIA	425,8	0,6813	432,9	0,6927	448,1	0,7170	131,1	0,2097	123,4	0,1975	107,3	0,1716
LUXEMBOURG	34,07		34,64		35,85		10,49		9,88		8,58	
NEDERLAND	2,466		2,508		2,596		0,759		0,715		0,621	

(1) A partir de / ab / A decorrere dal / Vanaf : 1.8.1970 (Riml.-Verordn.-Regul.-Verord. (CEE-ENG-FR) n° 1605/70) jusque/ bis/ fino a/ tot: 21.2.1971 (Bâgl.-Verordn.-Regul.-Verord. (CEE-ENG-EEG) n° 369/71).

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kf

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<b>III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN</b>												
VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)												
1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIË	23,32		23,65		24,35		6,08		5,75		5,04	
DEUTSCHLAND (BR)	1,707		1,731		1,782		0,445		0,421		0,369	
FRANCE	2,590	0,4663	2,627	0,4729	2,704	0,4869	0,675	0,1216	0,638	0,1149	0,559	0,1007
ITALIA	291,4		295,5		304,3		-0,070(1)		-0,070(1)		-0,070(1)	
LUXEMBOURG	23,32		23,65		24,35							
NEDERLAND	1,688		1,712		1,763							
<b>2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</b>												
Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %)												
a) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %)												
Spennate, disanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %)												
Geplukt, uitgebloed, niet ontdermd, met kop en poten (82 %)												
BELGIQUE - BELGIË	33,31		33,78		34,78		8,69		8,21		7,19	
DEUTSCHLAND (BR)	2,438		2,473		2,546		0,636		0,600		0,526	
FRANCE	3,700	0,6662	3,752	0,6756	3,863	0,6956	0,965	0,1737	0,911	0,1641	0,799	0,1438
ITALIA	416,4		422,3		434,8		-0,100(1)		-0,100(1)		-0,100(1)	
LUXEMBOURG	33,31		33,78		34,78							
NEDERLAND	2,412		2,446		2,518							
<b>b) Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %)</b>												
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %)												
Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %)												
Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)												
BELGIQUE-BELGIË	26,42		26,93		28,03		8,79		8,27		7,16	
DEUTSCHLAND (BR)	1,934		1,971		2,051		0,643		0,605		0,524	
FRANCE	2,934	0,5283	2,991	0,5386	3,113	0,5605	0,976	0,1757	0,918	0,1652	0,795	0,1431
ITALIA	330,2		336,6		350,3		-0,109(1)		-0,109(1)		-0,109(1)	
LUXEMBOURG	26,42		26,93		28,0							
NEDERLAND	1,912		1,950		2,029							

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Regl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMG-EEG) n° 1605/70) jusque/bis:/  
fino a:/ tot: 21.2.1971 (Regl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EMG-EEG) n° 369/71).

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GELUGEL  
POLLAME  
GEOGELTE

Pays importateurs Einfuhrlandern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<b>IV. DINDES - TRUTHUENER - TACCHINI - KALKOENEN</b> 1. VIVANTES (d'un poids superieur a 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	28,17		28,52		29,25		6,75		6,39		5,63	
DEUTSCHLAND (BR)	2,062		2,087		2,141		0,494		0,468		0,412	
FRANCE	3,129		3,168		3,249		0,750		0,710		0,625	
ITALIA	352,1	0,5634	356,4	0,5703	365,7	0,5849	-0,076(1)	0,1350	-0,076(1)	0,1278	-0,076(1)	0,1126
LUXEMBOURG	28,17		28,52		29,25		6,75		6,39		5,63	
NEDERLAND	2,040		2,064		2,117		0,489		0,463		0,408	
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	40,25		40,74		41,78		9,65		9,13		8,04	
DEUTSCHLAND (BR)	2,946		2,982		3,058		0,706		0,668		0,589	
FRANCE	4,471		4,525		4,641		1,071		1,014		0,893	
ITALIA	503,1	0,8049	509,2	0,8147	522,3	0,8356	-0,108(1)	0,1929	-0,108(1)	0,1826	-0,108(1)	0,1608
LUXEMBOURG	40,35		40,74		41,78		120,6		114,1		100,5	
NEDERLAND	2,914		2,949		3,025		9,65		9,13		8,04	
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	41,48		41,87		42,86		9,38		8,89		7,86	
DEUTSCHLAND (BR)	3,036		3,065		3,137		0,686		0,651		0,575	
FRANCE	4,607		4,651		4,761		1,041		0,988		0,873	
ITALIA	518,4	0,8205	523,4	0,8384	535,8	0,8572	-0,102(1)	0,1875	-0,102(1)	0,1778	-0,102(1)	0,1571
LUXEMBOURG	41,48		41,87		42,86		117,2		111,1		98,2	
NEDERLAND	30,03		30,31		31,03		9,38		8,89		7,86	
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE												
BELGIQUE-BELGIE	59,25		59,89		61,23		13,40		12,70		11,22	
DEUTSCHLAND (BR)	4,337		4,384		4,482		0,981		0,930		0,821	
FRANCE	6,582		6,652		6,802		1,488		1,411		1,246	
ITALIA	740,6	1,1850	748,6	1,1977	765,4	1,2246	-0,146(1)	0,2679	-0,146(1)	0,2540	-0,146(1)	0,2244
LUXEMBOURG	59,25		59,89		61,23		167,1		158,8		140,3	
NEDERLAND	4,290		4,336		4,433		13,40		12,70		11,22	

(1) A partir de :/ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGW-EEG) n° 1405/70) jusque/bis :/ fino a:/ tot: 21.2.1971 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGW-EEG) n° 369/71).

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualitäts Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0					1 9 7 1					
			SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>													
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijke af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70 %	Fb	41,57	38,29	36,07	42,55	46,50	45,25	45,45			
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
Groothandelsverkaufspreise ab Schlachtereid	Hähnchen (050-1000gr) 70 %	DM	2,791	2,594	2,553	2,560	2,670	2,739	2,735				
	Hähnchen Griller (600-1100 gr) 65 %	DM	3,004	2,844	2,788	2,785	2,840	2,917	2,888				
	Suppenhühner (1300-1900 gr) 70 %	DM	2,328	2,289	2,241	2,138	2,040	2,271	2,111				
<b>FRANCE</b>													
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83% Extra	Ff	3,860	3,720	3,500	3,790	3,850	4,130	4,270				
		1e qual. Ff	2,680	2,560	2,280	2,650	2,930	3,310	3,390				
	Poules cocotte 83% 1e qual.	Ff	2,750	2,890	2,950	2,810	2,760	2,720	2,690				
<b>ITALIA</b>													
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevati a terra 83% 1a qual.	Lit	471,3	476,0	441,3	449,0	415,0	506,3	587,5				
		2a qual. Lit	-	-	-	-	-	-	-				
	Polli allevati in batteria 83% 1a qual.	Lit	421,3	419,0	381,3	397,0	360,0	471,3	533,8				
		Galline 83% 1a qual. Lit	450,0	430,0	446,3	476,0	475,0	475,0	503,8				
<b>LUXEMBOURG</b>													
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	43,70	42,10	42,10	42,00	45,28	44,36	44,10			
		70 %	Flux	51,00	49,90	49,90	50,12	55,67	54,86	54,60			
	Poules	83 %	Flux	33,30	33,30	33,30	33,54	36,53	35,70	35,70			
		70 %	Flux	41,60	41,60	41,60	41,60	44,81	45,68	46,20			
<b>NEDERLAND</b>													
Groothandelsverkooprijke	Kuikens	70 %	F1	2,512	2,328	2,190	2,218	2,258	2,355	2,405			
	Kippen	70 %	F1	2,442	2,418	2,373	2,396	2,285	2,335	2,321			

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1											
			JAN		FEB				MAR				APR	
			18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelverkooprijke af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70 %	Fb	46,00	45,00	44,00	45,00	46,00	46,00	45,00	46,00	46,00	45,00	45,00
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachtereien	Hähnchen bratfertig (950-1000g)	70 %	DM	2,655	2,690	2,735	2,740	2,740	2,740	2,740	2,740	2,740	2,740	2,690
	Hähnchen Griller (600-1100g)	65 %	DM	2,840	2,870	2,890	2,908	2,950	2,920	2,935	2,888	2,900	2,858	2,820
	Suppenhühner (1300-1900g)	70 %	DM	2,008	2,148	2,250	2,278	2,278	2,278	2,175	2,110	2,095	2,095	2,038
<b>FRANCE</b>														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83%	Extra	Ff	3,840	3,880	4,040	4,190	4,140	4,130	4,240	4,230	4,170	4,320	4,520
		1 <sup>e</sup> qual.	Ff	3,000	3,000	3,240	3,400	3,400	3,210	3,500	3,350	3,200	3,400	3,620
	Poules cocotte 83%	1 <sup>e</sup> qual.	Ff	2,800	2,660	2,800	2,800	2,730	2,550	2,700	2,800	2,630	2,700	2,500
<b>ITALIA</b>														
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevati a terra 83%	1 <sup>a</sup> qual.	Lit	410,0	430,0	455,0	480,0	535,0	555,0	570,0	605,0	610,0	565,0	535,0
		2 <sup>a</sup> qual.	Lit											
	Polli allevati in batteria 83 % Galline 83 %	1 <sup>a</sup> qual.	Lit	355,0	380,0	410,0	460,0	500,0	515,0	520,0	545,0	545,0	525,0	495,0
		1 <sup>a</sup> qual.	Lit	475,0	475,0	475,0	475,0	475,0	475,0	475,0	495,0	520,0	525,0	525,0
<b>LUXEMBOURG</b>														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	45,15	45,15	45,15	44,10	44,10	44,10	44,10	44,10	44,10	44,10	44,10
		70 %	Flux	55,65	55,65	55,65	54,60	54,60	54,60	54,60	54,60	54,60	54,60	54,60
	Poules	83 %	Flux	35,70	35,70	35,70	35,70	35,70	35,70	35,70	35,70	35,70	35,70	35,70
		70 %	Flux	44,10	44,10	44,10	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20	46,20
<b>NEDERLAND</b>														
Groothandelverkooprijke	Kuikens	70 %	F1	2,270	2,290	2,320	2,370	2,350	2,380	2,390	2,420	2,420	2,390	2,400
	Kippen	70 %	F1	2,270	2,250	2,320	2,300	2,330	2,390	2,350	2,340	2,300	2,290	2,330



## V I A N D E   B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

### I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

#### A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

#### B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 705/71) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure a. Veaux b. Autres : 1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés
02.01 A II a)	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées 1. Fraîches ou réfrigérés : aa) De veau : 11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés bb) De gros bovins : 11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés 2. Congelées : aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés
02.06 CI	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées a) Non désossées b) Désossées

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1253/70 et notamment son art. 10, paragraphe 5, et conformément à l'art. 2 du Règlement (CEE) n° 705/71, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précitée, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

#### Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE (RF) : marchés: 14 marchés - Poids vif  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés: 7 marchés - Poids net sur pied

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

#### Gros bovins :

Boeufs :	F : 60 %	Génisses :	F : 60 %	Vaches :	R : 57 %	Taureaux:	F: 62 %
	R : 58 %		R : 58 %		A : 54 %		R: 60 %
	A : 56 %		A : 56 %		N : 52 %		A: 58 %
	N : 53 %		N : 53 %		C : 48 %		N: 56 %
					E : 45 %		

Veaux : extra : 63 %  
1e qual.: 60 %  
2e qual.: 55 %  
3e qual.: 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1e et 2e qual. : - 12,480 UC/100 kg

Boeufs : 1e et 2e qual. : - 7,840 UC/100 kg

Vaches : 1e et 2e qual. : - 7,200 UC/100 kg

Vitelli : 1e et 2e qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

#### Gros bovins :

Vitelloni :	1e qual. : 58 %	Boeufs :	1e qual. : 55 %	Vaches :	1e qual.: 55 %
	2e qual. : 54 %		2e qual. : 50 %		2e qual.: 49 %

Veaux : 1e qual. : 61 %  
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 67 % pour la zone excédentaire

b) 33 % pour la zone déficitaire .

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %  
qual. A : 53 %  
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra	: 62 %	Taureaux : 57 %	Vaches destinées à
1e qual.	: 58 %		l'industrie alimentaire : 47 %
2e qual.	: 56 %		
3e qual.	: 52 %		

#### IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødssalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatursportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES

: 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

## R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

### I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

#### A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

#### B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

#### Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 705/71 ) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern:</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1253/70, insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, und gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte : 14 Märkte - Lebendgewicht  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart )

FRANKREICH : Märkte: 7 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen :	F: 60 %	Färsen :	F: 60 %	Kühe :	R: 57 %	Bullen :	F: 62 %
	R: 58 %		R: 58 %		A: 54 %		R: 60 %
	A: 56 %		A: 56 %		N: 52 %		A: 58 %
	N: 53 %		N: 53 %		C: 43 %		N: 56 %
					E: 45 %		

Kälber : extra : 63 %  
1. Qual. 60 %  
2. Qual. 55 %  
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte :

a) Überschußgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni :	1. und 2. Qual. :	- 12,480 UC/100 kg
Ochsen :	1. und 2. Qual. :	- 7,840 UC/100 kg
Kühe :	1. und 2. Qual. :	- 7,200 UC/100 kg
Vitelli :	1. und 2. Qual. :	+ 7,360 UC/100 kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benützt:

Rinder :

Vitelloni :	1. Qual. :	58 %	Ochsen :	1. Qual. :	55 %	Kühe :	1. Qual. :	55 %
	2. Qual. :	54 %		2. Qual. :	50 %		2. Qual. :	49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %  
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter  
a) genannten Preise mit 67 % für das Überschußgebiet und der unter  
b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %  
Qual. A : 53 %  
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extra : 62 %  
1. Qual.: 58 %  
2. Qual.: 56 %  
3. Qual.: 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

#### IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschließend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin



## C A R N I   B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

### INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

### I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

#### A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

#### B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento:

1. aiuti all'ammasso privato;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa, costatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 1027/68), si situa al disotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	<p><b>Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura</b></p> <p>a. vitelli b. altri :</p> <p>1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati</p>
02.01 A II a)	<p><b>Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate</b></p> <p>1. fresche o refrigerate :</p> <p>aa) di vitello :</p> <p>11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle</p> <p>bb) di bovini adulti :</p> <p>11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori</p> <p>cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>2. congelate :</p> <p>aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre :</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati</p>
02.06 C I	<p><b>Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate</b></p> <p>a) non disossati b) disossati</p>

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 1253/70, in particolare l'articolo 10, paragrafo 5, e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 705/71 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 705/71, dei prezzi constatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato constatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F. DI GERMANIA : mercati : 14 mercati - Peso vivo  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA : mercati : 7 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Buoi : F: 60 %	Giovenche : F: 60 %	Vacche : R: 57 %	Tori : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 48 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Vitelli : extra 63 %  
1e qual. 60 %  
2e qual. 55 %  
3e qual. 51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto  
Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Buoi : 1a e 2a qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vacche : 1a e 2a qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1a e 2a qual. : + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

Bovini adulti :

Vitelloni : 1a qual. 58 %	Buoi : 1a qual. 55 %	Vacche : 1a qual. 55 %
2a qual. 54 %	2a qual. 50 %	2a qual. 49 %
<u>Vitelli</u> : 1a qual. 61 %		
2a qual. 59 %		

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67 % per la zona eccedentaria
- 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %  
qual. A : 53 %  
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
1a qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

#### IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi delle qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato costatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødssalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di Dublino

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-  
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr 805/68. Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 705/71) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, anderedan fokdieren van zuiver ras a. kalveren b. andere : 1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking 2. overige
02.01 A II a)	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren 1. vers en gekoeld : aa) van kalveren : 11. hele dieren en halve dieren 22. voorvoeten en voerspinnen 33. achtervoeten en achterspinnen bb) van volwassen runderen : 11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" 22. voorvoeten 33. achtervoeten cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been 2. bevroren : aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" bb) voorvoeten cc) achtervoeten dd) andere : 11. delen, met been 22. delen, zonder been aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel bbb) overige
02.06 C I	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt a) met been b) zonder been

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid art. 10, lid 5, en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 705/71 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 705/71 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND (FR) : Markten : 14 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten : 7 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen : F : 60 %	Vaarzen : F : 60 %	Koeien : R : 57 %	Stieren : F : 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R : 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A : 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N : 56 %
		E : 45 %	

Kalveren : extra : 63 %  
1e kwal. : 60 %  
2e kwal. : 55 %  
3e kwal. : 51 %

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : - 12,480 RE/100 kg  
Ossen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,840 RE/100 kg  
Koeien : 1e en 2e kwaliteit : - 7,200 RE/100 kg  
Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni : 1e kwal. : 58 %	Ossen : 1e kwal. : 55 %	Koeien : 1e kwal. : 55 %
2e kwal. : 54 %	2e kwal. : 50 %	2e kwal. : 49 %

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. : 61 %  
2e kwal. : 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren, koeien : kwal. AA : 55 %  
kwal. A : 53 %  
kwal. B : 52 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Slachtrunderen : extra : 62 %  
1e kwal. : 58 %  
2e kwal. : 56 %  
3e kwal. : 52 %  
Vette stieren : 57 %  
Worstkoeien : 47 %

#### IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 stelt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødslag
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeniger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeniger

ENGELAND EN WALES : 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IRLAND : markt van Dublin



PRIX D'ORIENTATION  
 ORIENTIERUNGSPREISE  
 PREZZI DI ORIENTAMENTO  
 ORIENTATIEPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	66,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - <del>31.7.1971</del>	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - .....	75,000	94,250

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

RIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LANDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VI NDE BOVINE  
RINDFLEISCH.  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1970				1971						
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	
BELGIQUE/BELGIE													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	3400,0						3600,0				
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4230,6	4280,0	4254,8	4383,9	4337,5	4435,5				
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4287,1	4140,0	4054,8	4122,6	4075,0	4151,6				
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	3519,4	3550,0	3504,8	3745,2	3730,4	3845,2				
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3337,1	3268,3	3254,8	3461,3	3450,0	3511,3				
	Taureaux - Stieren	60%	10	Fb	4388,7	4338,3	4327,4	4490,3	4314,3	4341,9			
		55%	13	Fb	3680,6	3688,3	3632,3	3829,0	3696,4	3641,9			
	Vaches - Koeien	55%	10	Fb	3293,5	3240,0	3109,7	3204,8	3242,9	3448,4			
	50%	21	Fb	2483,9	2490,0	2404,8	2554,8	2635,7	2804,8				
Bétail de fabricat. Fabricatievee		7	Fb	2054,8	2065,0	1987,1	2209,7	2300,0	2341,9				
Moyenne pondérée toutes classes		100	Fb	3395,3	3368,6	3307,4	3468,4	3449,6	3536,7				
Gewogen gemiddelde alle klassen		UC-RE		67,905	67,373	66,148	69,368	68,991	70,734				
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis			DM	248,88						263,52			
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	2,4	DM	268,84	269,43	280,57	279,17	275,01	277,35			
		Kl. B	0,6	DM	250,38	249,00	249,33	254,54	257,23	255,20			
	Färksen	Kl. A	13,9	DM	247,45	242,85	243,44	244,92	246,51	249,78			
		Kl. B	4,1	DM	231,38	226,20	226,52	229,88	230,30	234,92			
		Kl. C	0,6	DM	205,38	201,51	200,89	205,32	204,16	213,17			
	Bullen	Kl. A	24,4	DM	286,10	289,41	289,33	288,64	287,24	287,26			
		Kl. B	9,2	DM	264,22	267,42	268,26	269,00	267,74	269,67			
		Kl. C	1,0	DM	232,71	235,57	232,59	236,26	231,63	239,15			
	Kühe	Kl. A	7,9	DM	222,70	219,17	220,50	221,59	223,41	228,02			
		Kl. B	22,4	DM	202,08	198,07	197,72	201,18	204,40	211,29			
		Kl. C	12,0	DM	178,07	172,90	173,26	177,05	182,88	190,30			
		Kl. D	1,5	DM	143,62	141,37	140,30	145,16	149,45	156,75			
Gewogener Durchschnitt aller Klassen		100	DM	235,89	234,32	234,77	236,46	237,81	241,64				
		(1)	RE	64,451	64,023	64,145	64,607	64,976	66,021				
FRANCE													
Prix d'orientation			Ff	377,68						399,90			
LA VILLETTE	Boeufs	Extra	15	Ff	459,30	463,01	466,23	472,64	462,82	462,69			
		1e qual.	21	Ff	373,84	368,04	370,54	385,44	390,78	396,04			
		2e qual.	3	Ff	327,92	321,08	321,90	333,12	335,16	342,46			
		3e qual.	2	Ff	224,85	229,32	230,85	238,36	249,73	256,46			
	Taureaux	Extra	1	Ff	412,37	415,82	414,68	413,79	408,94	410,07			
		1e qual.	2	Ff	347,20	350,60	353,65	353,56	352,80	356,41			
	Vaches	Extra	12	Ff	502,49	509,80	515,56	529,93	530,71	533,11			
		1e qual.	12	Ff	353,23	357,59	361,12	370,49	365,41	374,85			
		2e qual.	23	Ff	283,26	278,80	280,81	290,35	292,67	310,00			
		3e qual.	9	Ff	215,67	219,96	221,43	228,63	240,12	245,99			
Moyenne pondérée toutes classes		100	Ff	360,05	360,14	362,96	373,22	374,14	381,60				
		UC		65,423	64,840	65,349	67,196	67,361	68,705				

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fußnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72.

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH.  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 1										
				MAR				APR				MAI		
				5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 6	7 - 13	
BELGIQUE/BELGIE														
Prix d'orientation - Orientatieprijs			Fb	3400,0				3600,0						
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4400,0	4400,0	4500,0	4500,0							
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4100,0	4100,0	4200,0	4250,0							
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	3800,0	3800,0	3900,0	3950,0							
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3450,0	3450,0	3550,0	3650,0							
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4300,0	4300,0	4400,0	4400,0							
	55%	13	Fb	3600,0	3600,0	3700,0	3700,0							
	Vaches-Koaien 55%	10	Fb	3400,0	3400,0	3500,0	3600,0							
	50%	21	Fb	2750,0	2750,0	2850,0	2950,0							
Bétail de fabricat. Fabricatievevee	7	Fb	2300,0	2300,0	2400,0	2400,0								
Moyenne pondérée toutes classes		100	Fb	3488,0	3488,0	3588,0	3641,5							
Gewogen gemiddelde alle klassen			UC-RE	69,760	69,760	71,760	72,830							
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis (2)			DM	248,88				263,52						
Ø DER 24 MÄRKTE Ø DER 14 MÄRKTE (2)	Ochsen Kl. A	2,4	1,5	DM	281,10	277,10	274,20	276,30						
		Kl. B	0,6	0,5	DM	258,60	258,80	250,10	252,20					
	Färsen Kl. A	3,9	14,9	DM	250,30	250,00	248,90	250,20						
		Kl. B	4,1	5,1	DM	234,90	234,50	234,00	236,60					
		Kl. C	0,6	0,7	DM	210,00	210,80	215,80	218,00					
	Bullen Kl. A	4,4	30,1	DM	288,30	287,60	286,10	285,90						
		Kl. B	9,2	10,9	DM	271,50	269,60	267,40	269,70					
		Kl. C	1,0	1,2	DM	239,10	235,80	241,50	238,50					
	Kühe Kl. A	7,9	6,6	DM	228,90	227,90	227,20	228,50						
		Kl. B	22,4	18,9	DF	211,90	211,20	210,20	212,60					
		Kl. C	12,0	9,0	DM	190,60	190,30	189,30	191,30					
		Kl. D	1,5	1,4	DM	159,80	156,00	153,90	158,00					
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	242,51	241,66	240,45	247,13 <sup>(2)</sup>						
		(1)		RE	66,260	66,026	65,697	67,521 <sup>(2)</sup>						
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	377,68				399,90						
LA VILLETTE	Boeufs Extra	15	Ff	464,00	464,00	462,84	460,52							
		1e qual.	21	Ff	396,00	396,00	396,00	398,75						
		2e qual.	3	Ff	343,20	343,20	343,20	343,20						
		3e qual.	2	Ff	254,80	257,25	259,70	254,80						
	Taureaux Extra	1	Ff	408,00	412,80	409,80	411,00							
		1e qual.	2	Ff	352,80	358,40	358,40	358,40						
	Vaches Extra	12	Ff	531,00	532,77	534,54	535,72							
		1e qual.	12	Ff	371,52	375,30	378,00	380,70						
		2e qual.	23	Ff	306,51	311,61	314,16	315,18						
		3e qual.	9	Ff	244,40	246,75	249,10	244,40						
Moyenne pondérée toutes classes		100	Ff	380,08	382,34	383,52	384,43 <sup>(3)</sup>							
			UC	68,432	68,839	69,051	69,214 <sup>(3)</sup>							

(1) Voir foot-note page 72/Siehe Fußnote Seite 72/Vedi nota pag. 72/Zie voetnota blz. 72

(2) A partir de/Ab :/A decorrere dal:/Vanzaf: 1.4.71

(3) Ø sur base cotations F.R.A.N.C.E. - Ø Basis Notierungen F.R.A.N.C.E. - Ø sulla base quotazioni F.R.A.N.C.E. - Ø op basis noteringen F.R.A.N.C.E.

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPHEISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1970				1971						
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	
			ITALIA										
Prezzo di orientamento			Lit			42.500			45.000				
FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	61.013	60.724	60.377	60.480	59.818	59.672			
		2a qual.	22	Lit	54.086	54.045	53.622	53.657	53.013	53.021			
CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	52,506	51,668	51.803	51.443	50,970	51.316			
		2a qual.	11	Lit	43.667	43.667	43.667	43.560	43.337	43.651			
CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	43.737	42.543	42.024	41.804	41.439	43.004			
		2a qual.	15	Lit	32.987	31.471	31.165	31.557	31.422	32.668			
CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	21.427	21.108	21.992	22.750	23.321	24.315			
Media ponderata tutte classi			100	Lit	47.441	46.940	46.764	46.880	46.509	46.942			
				UC	75,906	75,105	74,822	75,007	74,415	75,106			
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation			Flux		3400,0				3600,0				
LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3495,9	3521,6	3646,9	3650,6	3637,0	3750,2			
		Cl. A	11	Flux	2877,1	2918,5	3035,4	2989,9	3081,6	3046,6			
		Cl. B	1	Flux	2701,5	2706,2	2719,1	2670,5	2622,3	2808,0			
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3255,3	3299,7	3324,4	3293,0	3334,5	3449,3			
		Cl. A	14	Flux	2811,7	2837,0	2880,0	2834,5	2850,6	2984,2			
		Cl. B	6	Flux	2591,7	2570,0	2636,4	2648,4	2650,1	2730,8			
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3262,6	3287,5	3392,7	3383,0	3387,4	3486,0			
				UC	65,252	65,750	67,854	67,660	67,747	69,719			
NEDERLAND													
Orientatieprijs			Fl		246,16				260,64				
ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	299,74	300,00	302,43	308,02	314,41	323,21			
		1eKwal.	40	Fl	245,75	244,48	246,70	252,92	262,20	271,18			
		2eKwal.	32	Fl	209,84	208,41	210,26	215,30	224,21	234,42			
		3eKwal.	10	Fl	179,95	177,86	177,41	182,03	190,82	199,61			
	Vette stieren	3	Fl	262,94	263,85	265,74	269,36	270,40	273,60				
	Worstkoeien	5	Fl	153,67	149,84	151,53	156,72	165,15	174,00				
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fl	228,99	227,68	229,50	234,99	243,52	252,68			
				RE	63,257	62,895	63,396	64,194	67,270	69,801			

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 1																		
			MAR				APR				MAI										
			5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 6	7 - 13									
ITALIA																					
Prezzo di orientamento		Lit	42.500				45.000														
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	59.426	59.593	59.719	59.994													
		2a qual.	22	Lit	52.821	52.905	52.989	53.502													
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	50.970	51.333	51.515	51.696													
		2a qual.	11	Lit	43.337	43.667	43.832	43.997													
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	42.458	43.268	43.268	43.854													
		2a qual.	15	Lit	32.420	32.743	32.855	33.179													
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	24.000	24.000	24.750	24.750													
		Media ponderata tutte classi	100	Lit	46.660	46.899	47.074	47.387													
				UC	74,656	75,038	75,318	75,820													
LUXEMBOURG																					
Prix d'orientation		Flux	3400,0				3600,0														
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Bœufs, génisses, taureaux	C1.AA	65	Flux	3665,8	3701,5	3828,0	3863,8													
		C1.A	11	Flux	2968,0	2986,6	3047,5	3259,5													
		C1.B	1	Flux	2808,0	2808,0	2808,0	2808,0													
	Vaches	C1.AA	3	Flux	3454,0	3390,8	3437,5	3605,3													
		C1.A	14	Flux	2923,0	2957,4	3013,1	3082,0													
		C1.B	6	Flux	2657,2	2808,0	2740,4	2756,0													
Moyenne pondérée toutes classes		100	Flux	3409,6	3446,8	3540,9	3603,1														
				UC	68,191	68,936	70,818	72,061													
NEDERLAND																					
Orientatieprijs		F1	246,16				260,64														
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	F1	322,19	322,19	324,26	329,01													
		1eKwal.	40	F1	270,28	270,28	272,02	277,05													
		2eKwal.	32	F1	233,33	234,45	235,76	239,31													
		3eKwal.	10	F1	199,16	199,16	200,89	203,49													
	Vette stieren	3	F1	273,60	273,60	273,60	275,12														
	Worstkoesen	5	F1	173,43	173,43	175,31	177,50														
Gewogen gemiddelde alle klassen		100	F1	251,79	252,15	253,74	257,78														
				RE	69,556	69,655	70,094	71,209													

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	1970			1971								
		OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL		
D A N M A R K													
Ø EXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	379,35	365,00	365,00	370,48	375,00	375,00				
		1. Kl.	öre/ kg	369,35	355,00	355,00	357,98	362,50	362,50				
	Kvier	Prima	öre/ kg	356,85	342,50	342,50	342,98	347,50	347,50				
		1. Kl.	öre/ kg	382,74	379,00	373,47	371,37	366,96	373,47				
		2. Kl.	öre/ kg	367,82	364,00	358,47	356,37	351,96	360,08				
		2. Kl.	öre/ kg	352,82	349,00	343,47	341,37	336,96	345,08				
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	320,89	320,33	315,73	315,48	319,02	329,11				
		1. Kl.	öre/ kg	310,32	310,00	305,48	305,48	307,50	316,61				
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	291,45	290,00	285,48	285,48	291,07	309,84				
		2. Kl.	öre/ kg	263,95	262,50	257,98	257,98	265,71	284,84				
		3. Kl.	öre/ kg	233,39	232,50	230,24	230,48	240,36	259,84				
	Tyre	Prima	öre/ kg	397,50	392,50	383,47	378,63	377,50	377,50				
		1. Kl.	öre/ kg	382,42	377,50	368,47	363,63	362,50	362,50				
		2. Kl.	öre/ kg	364,92	360,00	350,97	346,13	345,00	345,00				
2. Kl.		öre/ kg	340,99	335,70	331,12	330,28	332,11	339,21					
Ø Arith.		öre/ kg	340,99	335,70	331,12	330,28	332,11	339,21					
		UC-RE 100kg	45,464	44,760	44,149	44,037	44,281	45,227					
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	öre/ kg	206.1,9	191.2,4	212.10,5	229.8,5	11,465	12,702				
		Medium	öre/ kg	198.10,5	184.4,4	207.4,3	225.4,6	11,216	12,494				
		Heavy	öre/ kg	195.8,1	180,0,4	200.2,7	222.0,4	11,124	12,395				
	Heifers	Light	öre/ kg	194.7,7	179.6,4	201.0,0	222.5,8	11,110	12,332				
		Medium	öre/ kg	192.5,8	177.8,0	198.1,5	219.7,4	10,990	12,233				
		Heavy	öre/ kg	187.2,3	172.10,4	194.1,5	215.0,8	10,797	12,033				
	First qual.	Light	öre/ kg	206.8,9	203.6,8	221.9,7	233.4,3	11,816	12,612				
		Heavy	öre/ kg	207.9,3	195.9,2	214.4,6	229.2,7	11,537	12,509				
	Others	Light	öre/ kg	196.3,1	189.6,0	205.11,6	223.8,5	11,557	12,215				
		Heavy	öre/ kg	178.5,4	180.4,8	193.4,3	204.6,2	10,774	11,301				
	Fat cows		öre/ kg	133.10,5	126.6,4	130.1,2	142.6,0	7,783	8,417				
			öre/ kg	190.8,9	180.1,6	198.1,9	215.2,9	10,924	11,931				
	Ø Arith.		öre/ kg	190.8,9	180.1,6	198.1,9	215.2,9	10,924	11,931				
			UC-RE 100kg	45,055	42,549	46,808	50,843	51,608	56,364				
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		öre/ kg	186.11,1	176.6,3	194.2,4	210.11,3	10,706	11,693					
		UC-RE 100kg	44,154	41,698	45,871	49,826	50,576	55,238					

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf: 15.2.1971

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 1											
		MAR				APR				MAI			
		5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 6	7 - 13		
D A N M A R K													
Ø ØXEKPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	375,00	375,00	375,00	375,00						
		1. Kl.	öre/ kg	362,50	362,50	362,50	362,50						
		2. Kl.	öre/ kg	347,50	347,50	347,50	347,50						
		Kvier	Prima	öre/ kg	372,50	375,00	375,00	375,00					
	1. Kl.		öre/ kg	357,50	362,50	362,50	362,50						
		2. Kl.	öre/ kg	342,50	347,50	347,50	347,50						
		Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	332,50	332,50	327,50	327,50					
	1. Kl.		öre/ kg	320,00	320,00	315,00	315,00						
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	310,00	315,00	310,00	310,00						
		2. Kl.	öre/ kg	285,00	290,00	285,00	285,00						
		3. Kl.	öre/ kg	260,00	265,00	260,00	260,00						
	Tyre	Prima	öre/ kg	377,50	377,50	377,50	377,50						
		1. Kl.	öre/ kg	362,50	362,50	362,50	362,50						
		2. Kl.	öre/ kg	345,00	345,00	345,00	345,00						
Ø Arith.		öre/ kg	339,29	341,25	339,46	339,46							
		UC-RE 100kg	45,238	45,500	45,262	45,262							
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	£ p. cwt	12,285	12,846	13,345	12,906						
		Medium	£ p. cwt	12,082	12,709	13,163	12,576						
		Heavy	£ p. cwt	12,062	12,617	13,021	12,410						
	Heifers	Light	£ p. cwt	11,909	12,493	12,932	12,560						
		Medium	£ p. cwt	11,735	12,491	12,868	12,408						
		Heavy	£ p. cwt	11,661	12,301	12,590	12,126						
	First qual.	Light	£ p. cwt	12,485	12,581	13,018	12,630						
		Heavy	£ p. cwt	12,430	12,351	12,849	12,857						
	Others	Light	£ p. cwt	11,904	12,361	12,491	12,384						
		Heavy	£ p. cwt	11,281	11,497	11,703	11,202						
	Fat cows		£ p. cwt	8,296	8,517	8,604	8,422						
	Ø Arith.		£ p. cwt	11,648	12,069	12,417	12,044						
		UC-RE 100kg	55,027	57,016	58,660	56,898							
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		£ p. cwt	11,415	11,828	12,169	11,803							
		UC-RE 100kg	53,926	55,876	57,487	55,760							

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1970						1971					
		OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL		
		E I R E											
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. £ p 1 cwt	185.4,5	176.11,8	186.3,6	203.11,8	(1) 10,857	11,556				
		Secondary	s.d. £ p 1 cwt	179.3,2	170.3,8	180.3,5	196.5,4	10,532	11,104				
		Cows	s.d. £ p 1 cwt	163.6,1	154.1,0	157.7,0	174.3,8	9,362	9,819				
	Bullocks	Prime	s.d. £ p 1 cwt	189.9,7	185.0,0	197.1,2	211.11,6	11,139	11,667				
		Secondary	s.d. £ p 1 cwt	-	-	-	-	-	-				
	Cows	Choice beef	s.d. £ p 1 cwt	142.9,9	141.8,8	140.0,0	142.6,0	7,338	8,044				
		Prime beef	s.d. £ p 1 cwt	131.3,5	131.0,0	131.0,0	133.2,3	6,792	7,015				
		Secondary beef	s.d. £ p 1 cwt	115.0,0	115.0,0	115.0,0	115.0,0	5,761	5,881				
		Others	s.d. £ p 1 cwt	-	-	-	-	-	-				
		Ø Arith.	s.d. £ p 1 cwt	158.1,8	153.5,3	158.2,2	168.2,6	8,826	9,298				
	UC-RE 100kg	37,357	36,245	37,364	39,734	41,696	43,925						
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	13,167	12,578	12,267	12,279	12,375	12,521				
		Ueber 500 kg	OS/ kg	14,004	13,577	13,155	13,335	13,234	13,280				
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	17,336	17,703	17,546	17,946	17,400	17,232				
		Ueber 600 kg	OS/ kg	14,420	17,817	17,601	17,515	17,329	17,505				
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	17,318	17,373	17,230	17,515	17,035	16,882				
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,405	18,341	18,189	18,257	18,006	17,942				
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,717	18,459	18,425	18,545	18,299	18,057				
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	17,115	16,984	17,184	16,837	16,553	16,419				
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,251	17,677	17,329	17,252	16,863	16,501				
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde		OS/ kg	16,415	16,679	16,547	16,609	16,344	16,260				
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE		OS/ kg	13,485	12,988	12,866	12,923	12,302	13,534					
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		UC-RE 100kg	51,863	49,954	49,484	49,704	47,315	52,055					

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal:/Vanaf : 15.2.1971



BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1											
		MAR				APR				MAI			
		5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 6	7 - 13		
<b>E I R E</b>													
DUBLIN	Heifers	Prime	L.p. cwt	11,125	11,375	11,975	12,100						
		Secondary	L.p. cwt	10,825	11,100	11,350	11,350						
		Cows	L.p. cwt	9,625	9,625	10,125	10,125						
	Bullocks	Prime	L.p. cwt	11,300	11,625	12,000	12,000						
		Secondary	L.p. cwt	-	-	-	-						
	Cows	Choice beef	L.p. cwt	7,875	8,000	8,250	8,250						
		Prime beef	L.p. cwt	7,025	7,025	7,025	6,975						
		Secondary beef	L.p. cwt	5,850	5,850	5,925	5,925						
		Others	L.p. cwt	-	-	-	-						
	Ø Arith.			L.p. cwt	9,089	9,229	9,521	9,532					
			UC-RE 100kg	42,938	43,600	44,979	45,031						
<b>O S T E R R E I C H</b>													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,560	12,690	12,040	12,820						
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,390	13,310	13,070	13,160						
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	16,940	17,460	17,200	17,460						
		Ueber 600 kg	OS/ kg	17,870	18,100	17,470	16,740						
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	16,640	16,070	16,480	18,000						
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,210	18,000	17,800	17,775						
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,020	18,030	18,180	17,800						
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	16,570	17,030	16,400	14,860						
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,190	16,360	15,810	16,500						
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	16,377	16,339	16,050	16,121					
	PREZII CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	62,987	62,842	61,731	62,004					
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	13,207	13,172	13,404	14,970					
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	50,798	50,663	51,554	57,577						

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1970			1971							
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb			4575,0			4682,5				
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz. goed	2	Fb	7232,3	7548,3	7741,9	7893,5	7642,9	7561,3				
	Bons-good	7	Fb	5983,9	6325,0	6519,4	6771,0	6585,7	6467,7				
	Ordinaires-gewone	76	Fb	4974,2	5381,7	5664,5	5756,5	5483,9	5267,7				
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4316,1	4671,7	4891,9	5071,0	4842,9	4590,3				
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	4991,3	5384,5	5650,0	5767,4	5508,1	5296,0				
			UC-RE	99,826	107,691	113,000	115,348	110,161	105,920				
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
Orientierungspreis			DM	334,89			342,76						
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	404,85	424,89	447,80	451,38	441,67	438,57				
	Kl. B	34,8	DM	363,27	389,36	410,60	418,67	408,06	405,93				
	Kl. C	12,9	DM	309,88	329,55	332,21	359,31	352,33	359,63				
	Kl. D	2,6	DM	204,20	243,53	230,91	237,52	240,94	275,50				
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	373,26	395,51	414,31	422,56	413,23	412,79				
			RE	101,984	108,064	113,198	115,454	112,904	112,784				
<b>FRANCE</b>													
Prix d'orientation			Ff	508,21			520,15						
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	657,74	664,97	685,89	723,89	717,86	713,73				
	1e qual.	35	Ff	549,19	570,60	600,29	640,74	627,86	598,55				
	2e qual.	26	Ff	440,35	456,68	474,06	512,21	500,40	489,32				
	3e qual.	12	Ff	331,42	336,60	337,75	355,85	357,00	357,00				
Moyenne pondérée		100	Ff	542,07	538,38	559,08	595,587	586,52	572,26				
			UC	95,160	96,932	100,659	107,232	105,599	103,032				
<b>ITALIA</b>													
Prezzi di orientamento			Lit	57.188			58.531						
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	72.974	72.736	73.338	74.993	74.307	75.538				
	2a qual.	40	Lit	65.716	65.273	65.712	66.928	66.236	67.085				
Media ponderata		100	Lit	70.071	69.751	70.287	71.767	71.079	72.157				
			UC	112,113	111,602	112,460	114,827	113,726	115,451				
<b>LUXEMBOURG</b>													
Prix d'orientation			Flux	4575,0			4682,5						
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5190,9	5308,1	5608,7	5870,9	5834,7	5731,8				
			Flux	103,817	106,162	112,173	117,418	116,694	114,637				
<b>NEDERLAND</b>													
Oriëntatieprijs			F1	331,23			339,01						
Ø BARNEVELD- e HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	395,29	404,02	446,50	451,58	440,70	435,66				
	2e Kwaliteit	55	F1	372,32	377,42	421,95	426,03	417,64	412,66				
	3e Kwaliteit	20	F1	350,77	351,82	396,11	400,15	394,77	390,47				
Gewogen gemiddelde		100	F1	373,76	378,95	422,92	427,24	418,83	413,97				
			RE	103,247	104,682	116,829	118,02	115,70	114,36				

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.  
Monatsdurchschnitte, berechnet aus - teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.  
Medi mensili calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale del prezzo di mercato comunitario.  
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 7 1									
			MAR				APR				MAY	
			5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 6	7 - 13
BELGIQUE-BELGIE												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4575,0				4682,5					
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	7500,0	7500,0	7600,0	7600,0					
	Bons-goed	7	Fb	6400,0	6400,0	6500,0	6500,0					
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5250,0	5250,0	5200,0	5200,0					
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4600,0	4600,0	4500,0	4500,0					
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5278,0	5278,0	5234,0	5234,0					
			UC-RE	105,560	105,560	104,680	104,680					
DEUTSCHLAND (BR)												
Orientierungspreis		DM	334,89				342,76					
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	442,10	436,10	434,40	439,40					
	Kl. B	34,8	DM	410,50	401,90	398,30	409,70					
	Kl. C	12,9	DM	363,40	349,80	350,40	369,80					
	Kl. D	2,6	DM	257,90	249,50	299,60	290,70					
Gewogener Durchschnitt		(1) 100	DM	416,16	408,21	407,50	416,22					
			RE	113,705	111,534	111,338	113,721					
FRANCE												
Prix d'orientation		Ff	508,21				520,15					
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	715,05	715,05	711,90	711,90					
	1 <sup>e</sup> qual.	35	Ff	600,00	597,00	594,00	597,00					
	2 <sup>e</sup> qual.	26	Ff	489,50	489,50	489,50	486,75					
	3 <sup>e</sup> qual.	12	Ff	357,00	357,00	357,00	357,00					
Moyenne pondérée		100	Ff	573,17	572,12	570,22	570,56					
			UC	103,197	103,007	102,665	102,726					
ITALIA												
Prezzi di orientamento		Lit	57.198				58.531					
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 <sup>a</sup> qual.	60	Lit	75.400	75.651	75.651	75.852					
	2 <sup>a</sup> qual.	40	Lit	67.033	67.201	67.201	67.228					
Media ponderata		100	Lit	72.053	72.271	72.271	72.402					
			UC	115,285	115,633	115,633	115,844					
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation		Flux	4575,0				4682,5					
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5778,0	5685,0	5730,0	5724,0					
			Flux	115,560	111,700	114,600	114,480					
NEDERLAND												
Oriëntatieprijs		F1	331,23				339,01					
Ø BARNEVELD- e HERTOGEN- BOSCH	1 <sup>e</sup> Kwaliteit	25	F1	439,00	437,50	435,00	430,50					
	2 <sup>e</sup> Kwaliteit	55	F1	415,00	415,00	412,50	407,50					
	3 <sup>e</sup> Kwaliteit	20	F1	393,50	391,00	391,00	386,00					
Gewogen gemiddelde		100	F1	416,70	415,83	413,83	408,95					
			RE	115,110	114,869	114,316	112,370					

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fußnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie Voetnota blz. 72

VERAUX VIVANTS  
LEBENDE KILBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0			1 9 7 1						
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	80	øre/ kg	459,44	444,33	440,73	442,18	444,73	451,94				
	1. Kl.	20	øre/ kg	433,71	416,83	412,10	412,18	414,46	417,26				
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	øre/ kg	454,29	438,83	435,00	436,18	438,68	445,00				
			UC-RE 100kg	60,572	58,111	58,000	58,156	58,490	59,333				

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1										
				MAR				APR				MAI		
				5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 6	7 - 13	
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	80	øre/ kg	445,00	450,00	455,00	465,00							
	1. Kl.	20	øre/ kg	410,00	415,00	420,00	430,00							
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	øre/ kg	438,00	443,00	448,00	458,00							
			UC-RE 100kg	58,400	59,067	59,733	61,067							

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-FVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 0			1 9 7 1								
	OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	67,905	67,373	66,148	69,368	68,991	70,734						
DEUTSCHLAND (BR)	64,451	64,023	64,145	64,607	64,976	66,298						
FRANCE	65,423	64,840	65,349	67,196	67,361	68,722						
ITALIA	75,906	75,105	74,822	75,007	74,415	75,106						
LUXEMBOURG	65,252	65,750	67,854	67,660	67,747	69,719						
NEDERLAND	63,257	62,895	63,396	64,914	67,270	69,801						
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	67,107	66,548	66,714	67,908	68,118	69,442						
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	67,799	66,505	66,603	67,660	67,833	68,884						
DANMARK	45,464	44,760	44,149	44,037	44,281	45,227						
ENGLAND + WALES	44,154	41,698	45,871	49,826	50,576	55,238						
EIRE	37,357	36,245	37,364	39,734	41,696	43,925						
ÖSTERREICH	51,863	49,954	49,484	49,704	47,315	52,055						
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	45,286	43,922	44,701	45,904	46,051	48,624						
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	47,971	45,978	46,202	47,135	47,613	49,326						
VEAUX - KKLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	99,826	107,691	113,000	115,348	110,161	105,920						
DEUTSCHLAND (BR)	101,984	108,064	113,198	115,454	112,904	112,784						
FRANCE	95,160	96,932	100,659	107,232	105,599	103,032						
ITALIA	112,113	111,602	112,460	114,827	113,726	115,451						
LUXEMBOURG	103,817	106,162	112,173	117,418	116,694	114,637						
NEDERLAND	103,247	104,682	116,829	119,377	115,699	114,357						
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	101,100	103,919	108,194	112,169	110,152	109,063						
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	100,407	102,890	106,759	111,739	110,515	109,352						
DANMARK	60,572	58,511	58,000	58,157	58,490	59,333						
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	73,589	70,130	69,879	69,982	70,283	70,283						

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 1											
	MAR			APR					MAI			
	11	18	25	1	8	15	22	29	6	13	20	27
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	69,760	69,760	71,760	72,830								
DEUTSCHLAND (BR)	66,260	66,026	65,697	67,521								
FRANCE	68,432	68,839	69,051	69,214								
ITALIA	74,656	75,038	75,318	75,820								
LUXEMBOURG	68,191	68,936	70,818	72,061								
NEDERLAND	69,556	69,655	70,094	71,209								
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	69,161	69,345	69,535	70,304								
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	69,161	69,161	69,535	70,304								
DANMARK	45,238	45,500	45,262	45,262								
ENGLAND + WALES	53,926	55,876	57,487	55,760								
EIRE	42,938	43,600	44,979	45,031								
ÖSTERREICH	50,798	50,663	51,554	57,577								
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	48,014	48,678	49,234	49,711								
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	49,764	50,428	50,984	50,984								
VEAUX - KKLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	105,560	105,560	104,680	104,680								
DEUTSCHLAND (BR)	113,705	111,534	111,338	113,721								
FRANCE	103,197	103,007	102,665	102,726								
ITALIA	115,285	115,633	115,633	115,844								
LUXEMBOURG	115,560	113,700	114,600	114,480								
NEDERLAND	115,110	114,869	114,316	112,970								
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	109,401	108,769	108,492	109,063								
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	109,401	108,769	108,492	109,063								
DANMARK	58,400	59,067	59,733	61,067								
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	70,283	70,817	71,483	72,817								

**BOVINS VIVANTS**

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

**LEBENDE RINDER**

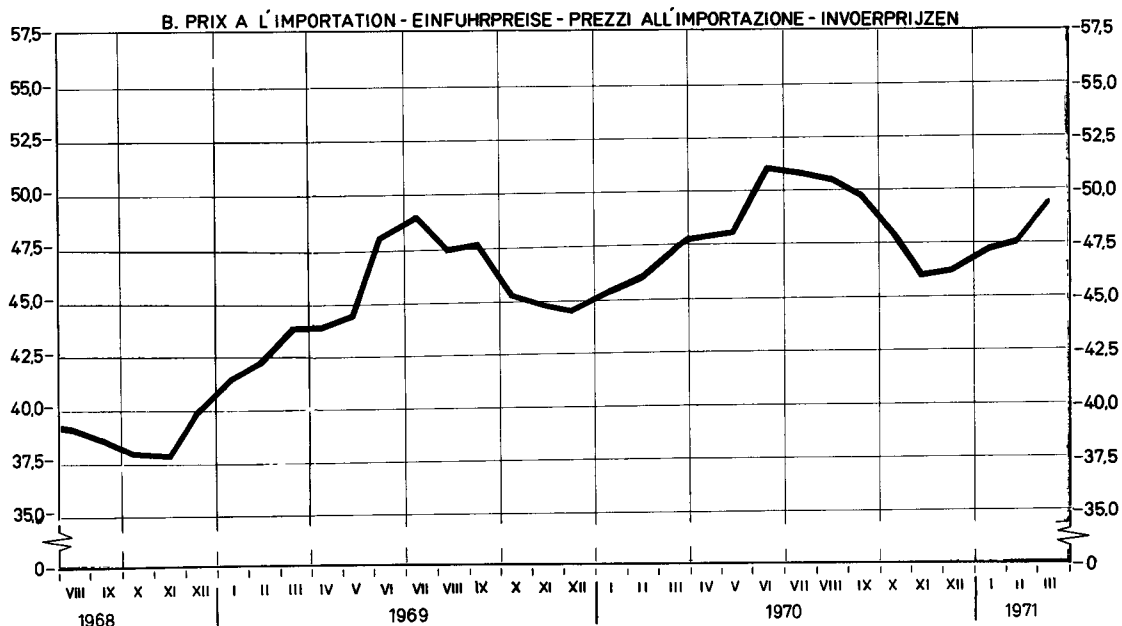
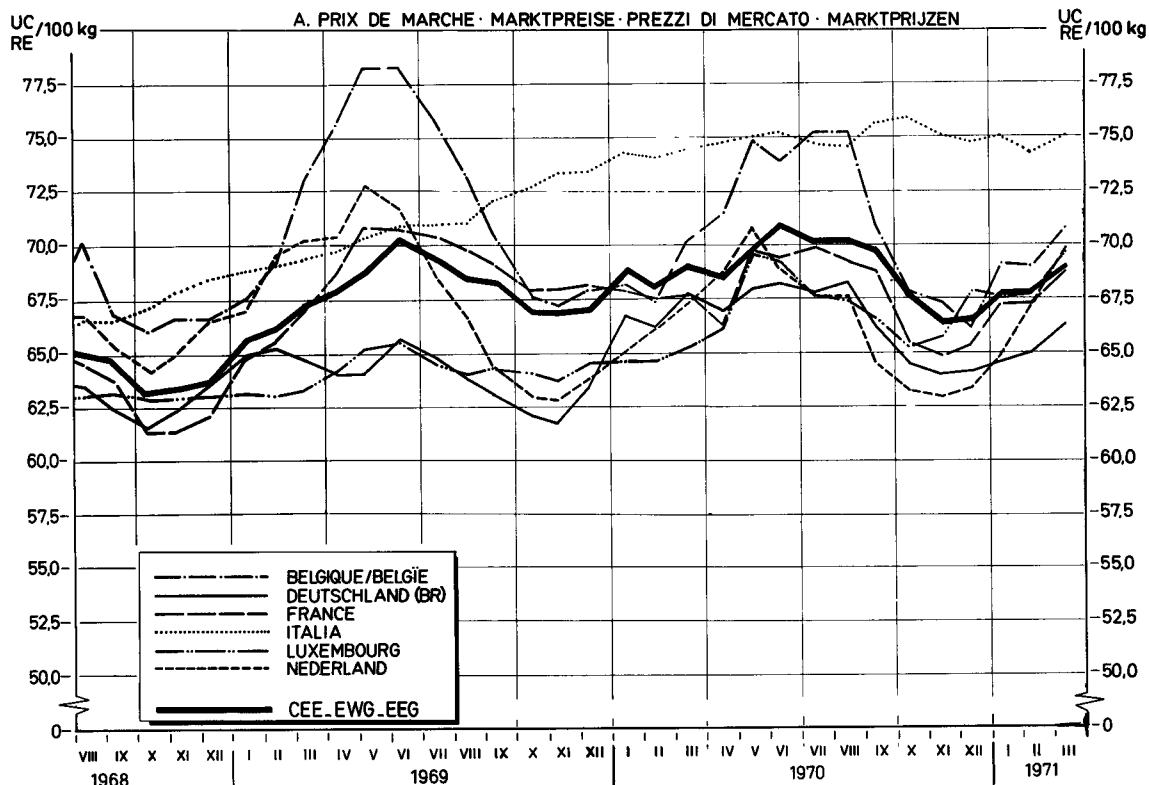
Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

**BOVINI VIVI**

Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

**LEVENDE RUNDEREN**

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -  
zie toelichting op bladzijde 59 -

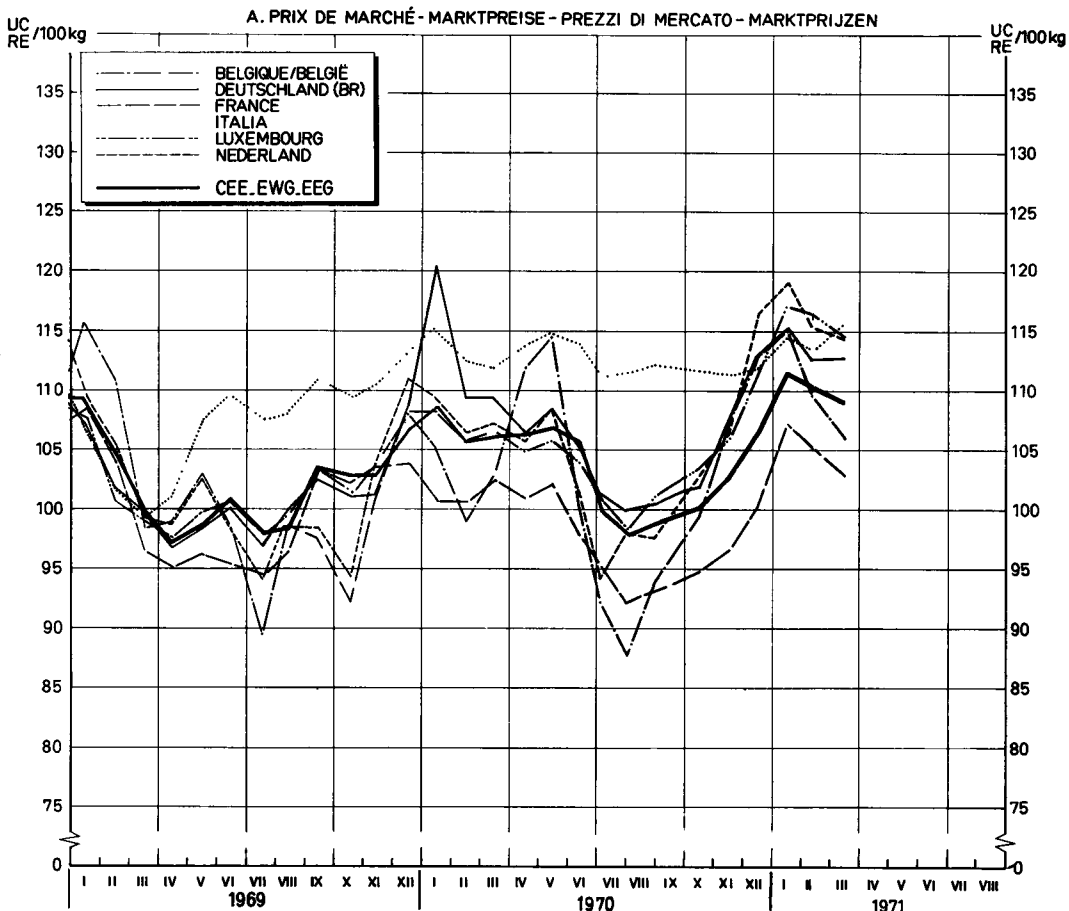
VEAUX VIVANTS    LEBENDE KÄLBER    VITELU VIVI    LEVENDE KALVEREN

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

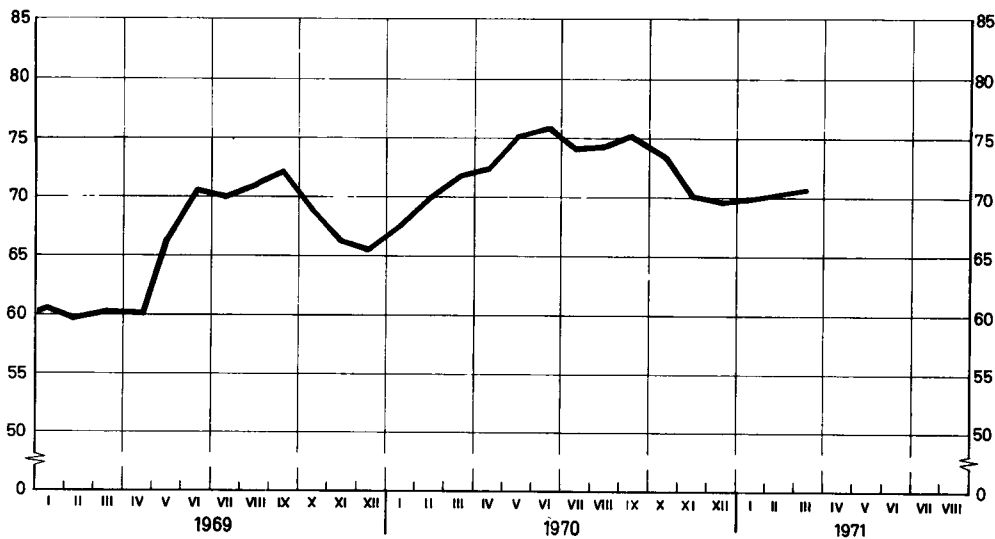
Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



B PRIX A L'IMPORTATION - EINFUHRPREISE - PREZZI ALL'IMPORTAZIONE - INVOERPRIJZEN



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -  
zie toelichting op bladzijde 59



PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 0			1 9 7 1								
	OCT (1)	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Lebend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0						
01.02.A II b 1)	3,561	9,980	8,246	5,732	1,443	0						
01.02.A II b 2)	aa	7,812	14,475	13,172	10,927	8,789	5,391					
	bb	10,628	14,666	14,405	13,323	11,981	7,872					
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0						
02.01.A II a) 1 bb) 11	aaa	14,844	27,503	25,028	20,760	16,699	10,243					
	bbb	20,193	27,865	27,369	25,314	22,764	14,957					
02.01.A II a) 1 bb) 22	aaa	14,844	27,503	25,028	20,760	16,699	10,243					
	bbb	20,193	27,865	27,369	25,314	22,764	14,957					
02.01.A II a) 1 bb) 33	aaa	17,812	33,003	30,033	24,913	20,039	12,291					
	bbb	24,233	33,437	32,843	30,376	27,312	17,944					
02.01.A II a) 1 cc) 11	30,290	41,797	41,054	37,970	34,146	22,435						
02.01.A II a) 1 cc) 22	34,648	47,810	46,960	43,432	39,058	25,663						
02.06.C I a) 1	30,290	41,797	41,054	37,970	34,146	22,435						
02.06.C I a) 2	34,648	47,810	46,960	43,432	39,058	25,663						
02.01.A II a) 2 aa)	17,969	15,840	9,066	5,272	5,040	3,840						
02.01.A II a) 2 bb)	17,696	15,840	9,066	5,272	5,040	3,840						
02.01.A II a) 2 cc)	22,461	19,800	11,332	6,590	6,300	4,800						
02.01.A II a) 2 dd) 11	26,954	23,760	13,599	7,908	7,560	5,760						
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	22,461	19,800	11,332	6,590	6,300	4,800						
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	30,907	27,245	15,593	9,068	8,669	6,605						

(1) Application par la France des dispositions des Règlements (CEE) N° 1666/69 - N° 2572/69 - N° 626/70 - N° 2071/71 (11.8.1969-11.10.1971)  
 Anwendung der Bestimmungen der Verordnungen (EWG) Nr. 1666/69 - Nr. 2572/69 - Nr. 626/70 - Nr. 2071/71 (11.8.1969-11.10.71), durch  
 Frankreich  
 Applicazione da parte della Francia delle disposizioni delle Regol. (CEE) N° 1666/69 - N° 2572/69 - N° 626/70 - N° 2071/71 (11.8.1969-11.10.1971)  
 Toepassing door Frankrijk van de bepalingen van Verord. (EEG) Nr. 1666/69 - Nr. 2572/69 - Nr. 626/70 - Nr. 2071/71 (11.8.1969-11.10.1971)

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 1												
	MAR				APR				MAI				JUN
	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	31 - 6	
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht													
01.02.A II a	0	0	0	0									
01.02.A II b 1)	0	0	0	6,430									
01.02.A II b 2)	aa	5,137	4,752	4,430	12,859								
	bb	7,706	7,128	4,430	12,859								
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht													
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0									
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0									
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0									
02.01.A II a) 1 bb) 11	aaa	9,760	9,029	8,417	24,432								
	bbb	14,641	13,543	8,417	24,432								
02.01.A II a) 1 bb) 22	aaa	9,760	9,029	8,417	24,432								
	bbb	14,641	13,543	8,417	24,432								
02.01.A II a) 1 bb) 33	aaa	11,712	10,835	10,100	29,319								
	bbb	17,570	16,252	10,100	29,319								
02.01.A II a) 1 cc) 11	21,962	20,315	12,626	36,648									
02.01.A II a) 1 cc) 22	25,122	23,237	14,446	41,920									
02.06.C I a) 1	21,962	20,315	12,626	36,648									
02.06.C I a) 2	25,122	23,237	14,442	41,920									
02.01.A II a) 2 aa)	3,840	3,840	3,840	9,960									
02.01.A II a) 2 bb)	3,840	3,840	3,840	9,960									
02.01.A II a) 2 cc)	4,800	4,800	4,800	12,450									
02.01.A II a) 2 dd) 11	5,760	5,760	5,760	14,940									
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	4,800	4,800	4,800	12,450									
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	6,605	6,605	6,605	17,131									

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTFRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1970			1971								
		OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL		
BELGIQUE/BELGIE													
ANDERLECHT	BOEUF OSSEN	1/2 bête dier	Fb	7800,0	7800,0	7730,0	7775,0	7800,0					
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5420,0	5300,0	5250,0	5125,0	5325,0					
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9420,0	9300,0	9330,0	9488,0	9500,0					
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	7790,0	7725,0	7630,0	7675,0	7700,0					
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5420,0	5300,0	5250,0	5125,0	5325,0					
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9470,0	9350,0	9380,0	9538,0	9550,0					
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	6600,0	6600,0	6530,0	6525,0	6600,0					
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4710,0	4700,0	4650,0	4550,0	4775,0					
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8150,0	8150,0	8180,0	8338,0	8350,0					
	VACHES DE FABRICATION/ FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	5310,0	5250,0	5080,0	5150,0	5363,0					
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4180,0	4050,0	3960,0	4081,0	4263,0					
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	8140,0	8100,0	7970,0	7938,0	7950,0					
Quartier avant Voorkwartier		Fb	5580,0	5450,0	5400,0	5250,0	5438,0						
Quartier arrière Achterkwartier		Fb	8440,0	8550,0	8580,0	8738,0	8750,0						
DEUTSCHLAND (BR)													
Ø BOCHUM- DUSSELDORF  (1)	OCHSEN - FARSEN	I	DM	460,00	452,50	462,50	470,00	462,50					
		II	DM	430,00	426,25	435,00	440,00	432,50					
		III	DM	-	-	-	-	-					
	BULLEN	I	DM	498,00	495,00	495,00	505,00	505,00					
		II	DM	466,00	460,00	465,00	470,75	470,00					
	KUHÉ	I	DM	425,00	421,25	430,00	425,00	425,00					
		II	DM	378,00	378,75	391,50	385,00	385,00					
		III	DM	-	-	-	-	-					
	FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	793,60	794,00	803,00	807,00	800,00					
		1	Ff	679,60	669,50	681,60	699,00	697,00					
		2	Ff	564,40	563,00	577,60	567,00	560,00					
		3	Ff	-	-	-	-	-					
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1025,00	1032,50	1063,00	1085,00	1064,00					
		1	Ff	772,40	785,00	809,60	841,50	826,00					
		2	Ff	632,80	641,00	639,00	704,00	683,00					
		3	Ff	-	-	-	-	-					
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	555,20	570,50	558,60	563,50	558,00					
		1	Ff	496,00	518,00	520,00	525,00	523,00					
		2	Ff	447,60	459,00	460,00	475,00	475,00					

(1) Düsseldorf exclu

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1										
		FEB		MAR				APR				MAI
		22 - 28	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 2	
<b>BELGIQUE/BELGIE</b>												
ANDERLECHT	BOEUF OSSEN	1/2 bête dier	Fb	7800,0	7800,0	7800,0	7800,0	7800,0				
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5350,0	5450,0	5450,0	5450,0	5450,0				
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9500,0	9500,0	9500,0	9500,0	9500,0				
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	7700,0	7700,0	7700,0	7700,0	7700,0				
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5350,0	5450,0	5450,0	5450,0	5450,0				
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9550,0	9550,0	9550,0	9550,0	9550,0				
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	6600,0	6600,0	6600,0	6600,0	6800,0				
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4800,0	4900,0	4900,0	5000,0	5000,0				
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8350,0	8350,0	8350,0	8250,0	8250,0				
	VACHES DE FABRICATION/ FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	5350,0	5100,0	5050,0	5050,0	5150,0				
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4250,0	4350,0	4350,0	4450,0	4400,0				
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	7950,0	7950,0	7950,0	7950,0	7950,0				
Quartier avant Voorkwartier		Fb	5450,0	5500,0	5500,0	5500,0	5500,0					
Quartier arrière Achterkwartier		Fb	8750,0	8750,0	8750,0	8850,0	8850,0					
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>												
BOCHUM	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	460,00	460,00	470,00	470,00	470,00				
		II	DM	430,00	430,00	440,00	440,00	445,00				
		III	DM	-	-	-	-	-				
	BULBEN	I	DM	505,00	505,00	515,00	515,00	515,00				
		II	DM	470,00	473,00	475,00	480,00	475,00				
	KÜHE	I	DM	425,00	425,00	435,00	435,00	425,00				
		II	DM	385,00	388,00	395,00	385,00	385,00				
		III	DM	-	-	-	-	-				
	<b>FRANCE</b>											
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	800,00	808,00	808,00	800,00	808,00				
		1	Ff	704,00	720,00	708,00	700,00	708,00				
		2	Ff	560,00	560,00	560,00	560,00	572,00				
		3	Ff	-	-	-	-	-				
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1060,00	1060,00	1060,00	1060,00	1060,00				
		1	Ff	828,00	850,00	850,00	850,00	856,00				
		2	Ff	680,00	680,00	680,00	680,00	692,00				
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	560,00	588,00	580,00	552,00	550,00				
		1	Ff	520,00	540,00	528,00	504,00	500,00				
		2	Ff	480,00	480,00	468,00	460,00	460,00				

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0			1 9 7 1											
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL					
			ITALIA														
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	105.000	105.000	104.600	104.000	103.000									
			II Lit	99.000	99.000	98.600	98.000	97.000									
		Quarti posteriori	I Lit	128.000	127.000	125.600	125.000	124.000									
			II Lit	122.500	121.500	120.300	119.500	118.500									
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit	91.800	90.750	89.400	89.500	89.000									
			II Lit	80.700	78.500	77.200	77.500	77.000									
			Quarti posteriori	I Lit	116.200	113.000	110.100	110.250	110.000								
				II Lit	105.800	102.500	99.600	99.000	98.500								
			Quarti posteriori	III Lit	88.500	86.500	85.600	86.500	86.000								
				III Lit	88.500	86.500	85.600	86.500	86.000								
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-									
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-									
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit	118.100	117.000	117.900	118.250	117.000									
			II Lit	107.600	107.000	108.400	109.250	108.000									
		Quarti posteriori	I Lit	140.100	139.000	139.800	140.250	139.000									
			II Lit	129.200	128.000	129.400	130.250	129.000									
MILANO	MEZZENE	I Lit	110.000	105.750	106.400	107.667	103.000										
		II Lit	100.000	94.000	92.000	98.000	93.500										
		III Lit	-	-	-	-	-										
	QUARTI ANTERIORI	I Lit	82.000	85.000	83.000	82.333	77.000										
		II Lit	68.000	68.000	65.250	68.667	61.333										
		III Lit	-	-	-	57.667	57.000										
	QUARTI POSTERIORI	I Lit	130.400	120.000	122.600	132.000	127.000										
		II Lit	107.600	98.000	97.200	110.000	106.000										
		III Lit	92.400	81.250	80.500	92.000	82.750										
	LUXEMBOURG																
	LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA Flux	6343,0	6443,8	6637,0	6637,5	6626,3									
			A Flux	5419,0	5571,7	5740,0	5633,3	5833,3									
B Flux			5125,0	5250,0	5200,0	5000,0	5400,0										
VACHES		AA Flux	5921,0	6020,0	6013,0	5980,0	6066,3										
		A Flux	5303,0	5377,5	5419,8	5348,8	5400,0										
		B Flux	4968,0	4960,0	5113,0	5113,8	5120,0										
NEDERLAND																	
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra	Fl	507,33	506,92	510,80	520,25	530,25									
		1	Fl	443,93	440,92	444,40	455,67	471,50									
		2	Fl	392,40	388,17	391,73	401,09	416,33									
		3	Fl	362,07	356,08	355,60	364,33	381,08									
	VETTE STIEREN	Fl	482,80	484,00	488,00	494,92	496,75										
	WORSTKOEIEN	Fl	342,33	331,75	335,46	346,67	363,92										

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1												
		FEB	MAR				APR				MAI			
		22-28	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 2			
<b>ITALIA</b>														
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	103.000	103.000									
			II Lit	97.000	97.000									
		Quarti posteriori	I Lit	124.000	124.000									
			II Lit	118.500	118.500									
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit	90.000	92.000									
			II Lit	78.000	80.000									
		Quarti posteriori	I Lit	111.000	113.000									
			II Lit	99.500	101.500									
		TORI	Quarti compensati	I Lit	-	-								
				II Lit	-	-								
	MANZI	Quarti compensati	I Lit	117.000	117.000									
			II Lit	108.000	108.000									
		Quarti posteriori	I Lit	139.000	139.000									
			II Lit	129.000	129.000									
	MILANO	MEZZENE	I Lit	100.000	101.000	101.000	102.000							
			II Lit	-	-	91.000	-							
III Lit			-	-	-	-								
QUARTI ANTERIORI		I Lit	76.000	76.000	77.000	76.000								
		II Lit	-	63.000	-	65.000								
		III Lit	-	-	-	-								
QUARTI POSTERIORI		I Lit	128.000	126.000	129.000	132.000								
		II Lit	105.000	107.000	109.000	111.000								
		III Lit	80.000	82.000	83.000	85.000								
<b>LUXEMBOURG</b>														
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE		BOEUF, GENISSES, TAUREAUX	AA Flux	6685,0	6665,0	6730,0	6960,0	7025,0						
			A Flux	5600,0	-	5635,0	5750,0	6150,0						
	B Flux		5400,0	-	-	-	-							
	VACHES	AA Flux	6055,0	6280,0	6165,0	6250,0	6555,0							
		A Flux	5550,0	5515,0	5580,0	5685,0	5815,0							
		B Flux	5135,0	5110,0	5400,0	5270,0	5300,0							
<b>NEDERLAND</b>														
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra Fl	534,33	534,33	545,00	545,00								
		1 Fl	476,33	476,33	488,00	488,00								
		2 Fl	424,33	423,00	436,00	437,67								
		3 Fl	389,00	387,33	400,33	400,33								
	VETTE STIEREN	Fl	499,00	499,00	503,00	503,00								
	WORSTKOEIEN	Fl	373,00	374,00	395,33	385,33								

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0			1 9 7 1						
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL
DANMARK												
100 Kg-PAB												
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	700,00	685,71	695,00	692,50	680,00				
	UNGE KØER	1	Dkr	602,22	575,71	595,00	582,50	570,00				
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	542,22	523,57	542,50	535,00	535,00				
GREAT-BRITAIN												
Lb-PAB												
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES	s.d.		3.2,7	2.11,9	3.3,1	3.6,1	(1) 17,58				
		£.p.1)										
	ULSTER	Hindquart	s.d.	3.7,4	3.2,7	3.8,3	4.1,4	19,85				
		Forequart	s.d.	2.4,8	2.3,1	2.3,3	2.7,8	13,89				
			£.p.1)									
			£.p.1)									
	EIRES	Hindquart	s.d.	3.6,7	3.1,4	3.6,5	3.9,8	19,41				
		Forequart	s.d.	2.4,8	2.2,9	2.3,10	2.7,5	14,06				
			£.p.1)									
			£.p.1)									
YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-							
	Forequart	s.d.	-	-	-							
		£.p.1)										
		£.p.1)										
URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-							
	Forequart	s.d.	-	-	-							
		£.p.1)										
		£.p.1)										

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf: 15.2.1971

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 1									
			FEB	MAR				APR			MAI	
			22-28	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 -18	19 - 25	26 - 2
<b>DANMARK</b>												
<b>100 Kg-PAB</b>												
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	675,00	700,00	725,00						
	UNGE KØER	1	Dkr	570,00	610,00	630,00						
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	535,00	565,00	605,00						
<b>GREAT-BRITAIN</b>												
<b>Lb-PAB</b>												
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		£.p.	18,01	18,15	18,99	19,53					
	ULSTER	Hindquart	£.p.	20,20	19,99	21,33	22,95					
		Forequart	£.p.	14,73	14,80	15,45	16,16					
	EIRES	Hindquart	£.p.	19,88	20,29	21,34	21,30					
		Forequart	£.p.	14,60	14,72	15,44	17,59					
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	£.p.	-	-	-	-					
		Forequart	£.p.	-	-	-	-					
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	£.p.	-	-	-	-					
		Forequart	£.p.	-	-	-	-					



VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1970			1971							
		OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	
BELGIQUE-BELGIE												
ANDERLECHT	VEAUX 1/2 bête	Fb	9870,0	10.450,0	10.600,0	10.750,0	10.450,0					
DEUTSCHLAND (BR)												
Ø BOCHUM- DUSSELDORF  (1)	KÄLBER	I	DM	602,00	622,50	660,00	702,00	698,75				
		II	DM	543,00	571,25	600,00	646,25	645,00				
		III	DM	480,00	513,75	-	585,00	580,00				
FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	960,80	1024,00	1104,80	1165,00	1136,50				
			1	Ff	855,20	885,50	910,80	1038,00	984,00			
		2	Ff	731,60	767,00	861,00	913,00	843,00				
			3	Ff	-	-	-	-				
ITALIA												
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	130.000	129.250	131.300	132.750	130.500				
		II	Lit	122.000	120.500	122.800	124.250	121.750				
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	128.000	130.250	133.400	138.667	135.000				
		II	Lit	120.600	120.750	121.000	129.333	124.500				
		III	Lit	110.000	-	-	117.000	-				
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-				
II		Lit	-	-	-	-	-					
LUXEMBOURG												
Ø LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX	Flux	8641,0	8923,8	9459,0	9748,8	9698,8					
NEDERLAND												
Ø BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	647,40	664,88	737,50	755,88	731,13				
		II	F1	608,90	619,13	695,60	710,88	692,13				
		III	F1	573,60	575,63	651,70	666,38	652,63				

(1) Düsseldorf exclu

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1												
			FEB		MAR				APR			MAI			
			22 - 28	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 2			
BELGIQUE-BELGIE															
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	10.450,0	10.450,0	10.300,0	10.300,0	10.200,0							
DEUTSCHLAND (BR)															
BOCHUM	KALBER	I	DM	705,00	700,00	700,00	700,00	700,00							
		II	DM	660,00	640,00	640,00	640,00	640,00							
		III	DM	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00							
FRANCE															
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1088,00	1080,00	1088,00	1100,00	1100,00							
		1	Ff	940,00	946,00	944,00	956,00	956,00							
		2	Ff	832,00	844,00	840,00	846,00	846,00							
		3	Ff	-	-	-	-	-							
ITALIA															
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	130.000	132.000										
		II	Lit	121.000	123.000										
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	135.000	136.000	136.000	136.000								
		II	Lit	125.000	127.000	127.000	129.000								
		III	Lit	-	-	-	-								
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-								
II		Lit	-	-	-	-									
LUXEMBOURG															
Ø LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	9580,0	9630,0	9475,0	9550,0	9540,0							
NEDERLAND															
Ø BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Fl	730,00	724,00	730,00	728,00								
		II	Fl	688,50	684,50	688,50	688,50								
		III	Fl	652,00	645,50	652,00	647,50								

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARGHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0			1 9 7 1								
		OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	
DANMARK												100 Kg/PAB	
KØBENHAVN													
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	877,78	875,00	865,63	887,50	887,50						
KALVE	I.K.	Dkr	790,56	769,29	770,00	780,00	775,00						

GREAT-BRITAIN													Lb/PAB
SMITHFIELD													
VEAL	English fats	s.d.	5.0,8	4.11,8	4.11,8	4.10,7	(1) 25,79						
		£.p 1)											
	English best	s.d.	3.0,5	3.0,7	3.0,0	3.1,4	17,10						
		£.p 1)											
	English medium	s.d.	2.5,3	2.6,9	2.4,9	2.5,9	13,87						
		£.p 1)											
English bobbies	s.d.	1.10,3	1.11,?	1.10,3	1.11,3	11,00							
	£.p 1)												
Scotch bobbies	s.d.	1.9,0	1.10,1	1.10,3	1.10,7	10,91							
	£.p 1)												

1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 15.2.1971

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualité Qualität Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1											
	FEB	MAR			APR			MAI				
	22-28	1 - 7	8 - 14	15-21	22-28	29 - 4	5 - 11	12 -18	19-25	26 - 2	3 - 9	
DANMARK											100 Kg/PAB	
KØBENHAVN												
SØEDMÆLKSKALVE	I.K.	Dkr	887,50	900,00	900,00							
KALVE	I.K.	Dkr	775,00	812,50	812,50							

GREAT-BRITAIN												Lb/PAB
SMITHFIELD												
VEAL	English fats	£.p.	25,85	25,93	26,51	26,56						
	English best	£.p.	17,43	16,55	16,46	16,30						
	English medium	£.p.	14,50	13,75	13,59	13,35						
	English bobbies	£.p.	11,25	10,94	11,09	10,96						
	Scotch bobbies	£.p.	11,25	10,23	9,74	9,56						

## PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements  
à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

### I. PRIX FIXES

#### Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

#### Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

#### Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

#### Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

### II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

### III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : A. d'une teneur en poids de matière grasses inférieure ou égale à 6 % B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres ; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.): ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE)n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

## MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise)  
und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

### I. FESTGESETZTE PREISE

#### Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

#### Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

#### Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

#### Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

### II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

### III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

#### Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker ; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt : Zucker und Melassen, karamelisiert ; A. Laktose und Laktosesirup : II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschließlich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.



## PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

### INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964 n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

### I. PREZZI FISSATI

#### Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

#### Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

#### Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

#### Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n.823/68, allegato 1) in modo che, tenute conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

### II. MISURE D'AUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

### III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01 1 2	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati: A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più, in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vanigliina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione : A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) :  ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

## ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

#### Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3,4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

#### Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

#### Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

#### Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

### II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

### III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd ) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren; andere preparaten, gebezigd voor het voederen van dieren (veevoedersupplementen, enz.); ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende produkten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEC van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES  
FESTGEGEBTE PREISE  
PREZZI FISSATI  
VASTOESTELDE PRIJZEN

PRODUIT LAITIERS  
MILCHERZEUGNISSE  
PROD. LATT.-CAS.  
ZUVELPRODUCTEN

UC-32 / 100 kg

	29.7.1968 - 7.12.1969	8.12.1969 - 31. 7.1970	1.8.1970 - 31.3.1971	1.4.1971 .....	
<b>I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS</b>					
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,30	10,30	10,90	
<b>II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTIO - INTERVENTIEPRIJZEN</b>					
Beurre Butter Burro Boter	173,50 <sup>1)</sup>	173,50 <sup>1)</sup>	173,50 <sup>1)</sup>	178,00	
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 <sup>2)</sup>	41,25 <sup>2)</sup>	41,25 <sup>2)</sup>	47,00	
Fromage Käse Formaggi Kaas	Grana Padano { 30-60 jours 6 mois Parmigiano-Reggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20	132,05 156,60 171,00
<b>III. MESURES D'AIDE - GEMÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN</b>					
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,50	1,50	1,65	
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 <sup>2) 6)</sup>	8,25 <sup>2) 6)</sup>	8,25 <sup>2)</sup>	13,00	
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseïne en caseinaten verwerkte ondermelk	(3) 1,70 (4) a) 1,85 b) 1,60 c) 1,35 d) 2,10 e) 1,85 f) 0,20	(5) 2,00 (6) a) 1,75 b) 1,50 c) 1,50 d) 2,25 e) 2,00 f) 0,20	(7) 2,02	(7) 2,02	
<b>IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN</b>					
PG 01	21,50	21,50	21,50	21,50	
PG 02	54,00	54,00	54,00	60,00	
PG 03	103,25	103,25	103,25	109,30	
PG 04	46,00	46,00	46,00	47,55	
PG 05	61,75	61,75	61,75	63,70	
PG 06	191,25	191,25	191,25	195,80	
PG 07	149,25	149,25	149,25	157,85	
PG 08	132,25	132,25	132,25	139,00	
PG 09	204,00	204,00	204,00	214,50	
PG 10	139,00	139,00	139,00	146,70	
PG 11	123,50	123,50	123,50	130,70	
PG 12	43,00	43,00	43,00	43,00	

Montants des corrections - Berichtigungsbeiträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

1) Belgique/België - Luxembourg : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1970 : + 2,75 .  
 France : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 9.8.1969 : + 2,75 ;  
 Du / Vom / Dal / Van : 10.8.1969 au / Bis zum / Al / Tot : 7.12.1969 : + 2,75 - 19,58  
 Deutschland : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1969 : - 6,00  
 Nederland : Du / Vom / Dal / Van : 1.1.1969 - Au / Bis zum / Al / Tot : 18.5.1970 : 6,00

2) Belgique/België - Luxembourg : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1970 : + 2,75 ; France : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 1.8.1969 : + 2,75

3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24

4) A partir de / Ab / A decorrere dal / Vanaf : 1.2.1969 - Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24  
 A partir de / Ab / A decorrere dal / Vanaf : 1.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24

5) A partir de / Ab / A decorrere dal / Vanaf : 25.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24

6) Du 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.  
 Vom 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr 69/377/EGG und Nr 69/410/EGG durch Deutschland (BR)  
 Dal 27.10.69 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.  
 Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG en nr 69/410/EEG.

7) A partir de / Ab / A decorrere dal / Vanaf : 1.5.1970 - Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1970 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempeleprijzen

UC-RE/100 Kg

II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIFNUMMER	1 9 7 0												1 9 7 1				
	JUN <sup>1)</sup>	JUL <sup>1)</sup>	AUG <sup>1)</sup>	SEP <sup>1)</sup>	OCT <sup>1)</sup>	NOV <sup>1)</sup>	DEC <sup>1)</sup>	JAN <sup>1)</sup>	FEB	MAR	APR	MAI					
	PG 01 : Poudre de sérum			Molkenpulver			Siero di latte			Veipoeder							
04.02. A I	I 21,50												21,50				
	II	10,50	10,50	10,50	9,98	8,50	8,50	6,90	5,90	5,90	5,90						
	Lait en poudre (< 15 %)						Milch in Pulverform (< 15 %)						Latte in polvere (< 15 %)		Melk in poeder (< 15 %)		
04.02 A II b) 1	I 54,00												60,00				
	II	34,00	34,00	34,00	28,80	26,24	25,00	25,52	26,00	25,50	21,81						
	Lait en poudre (26 %)						Milch in Pulverform (26 %)						Latte in polvere (26 %)		Melk in poeder (26 %)		
04.02. A II b) 2	I 103,25												109,30				
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25						
	Lait condensé (sans addition de sucre)						Kondensmilch (nicht gezuckert)						Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)		Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)		
04.02 A III a) 1	I 46,00												47,55				
	II	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17						
	Lait condensé (avec addition de sucre)						Kondensmilch (gezuckert)						Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)		Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)		
04.02. B II a)	I 61,75												63,70				
	II	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88						
	PG 06 : Beurre			Butter			Burro			Boter							
04.03 A	I 191,25												195,80				
	II	161,25	160,25	160,25	158,19	154,25	151,25	147,75	146,98	136,25	131,09						
	PG 07 : Emmental																
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I 149,25												157,85				
	II	55,75	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25						
	Fromage à pâte persillée						Käse mit Schimmelbindung im Teig						Formaggi a pasta erborinata		Blauwgroen gaderde kaas		
04.04 C	I 132,25												139,00				
	II	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67						
	PG 09 : Parmigiano - Reggiano																
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I 204,00												214,50				
	II	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	61,68	59,00						
	PG 10 : Cheddar																
04.04.E 1 b) 1	I 139,00												146,70				
	II	78,77	78,52	78,29	78,29	77,59	74,04	69,32	69,32	69,32	69,32						
	Gouda et Fromages du même groupe						Gouda und Käse derselben Gruppe						Gouda e formaggi dello stesso gruppo		Gouda en kaassoorten van dezelfde groep		
04.04. E I b) 4 04.04. E I b) 2 aa) 04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2 bb)	I 123,50												130,90				
	II	50,98	50,98	50,98	50,98	50,98	49,32	47,65	47,65	47,65	47,65						
	PG 12 : Lactose			Laktose			Lattosio			Melksuiker							
17.02.A II 17.05.A	I 43,00												43,00				
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34						

(1) Application par la France des dispositions des Règlements (CEE) n° 1667/69 et (CEE) n° 2391/69 (11.8.1969-31.12.1969), du Règlement (CEE) n° 2664/69 (1.1.1970) et du Règl. (CEE) n° 744/70 (1.4.1970-16.1.1971)  
 Anwendung der Bestimmungen der Verordnungen (EWG) Nr. 1667/69 und (EWG) Nr. 2391/69 (11.8.69-31.12.69), Verordnung (EWG) Nr. 2664/69 (1.1.1970-31.3.1970) und Verordnung (EWG) Nr. 744/70 (1.4.1970-16.1.1971) durch Frankreich  
 Applicazione da parte della Francia delle disposizioni dei Regol. (CEE) n° 1667/69 e (CEE) n° 2391/69 (11.3.1969-31.12.1969), del Regol. (CEE) n° 2664/69 (1.1.1970-31.3.1970) e del Regol. (CEE) n° 744/70 (1.4.1970-16.1.1971)  
 Toepassing door Frankrijk van de bepalingen van Verordening (EEG) nr 1667/69 en (EEG) nr 2391/69 (11.8.1969-31.12.1969) van Verordening (EEG) nr 2664/69 (1.1.1970-31.3.1970) en van Verordening (EEG) nr 744/70 (1.4.1970-16.1.1971)  
 (2) A partir du/Ab /A partire dal: Vanaf : 1/1/1971

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMBER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1)	1 9 7 1													
		FEV		MAR		AVR		MAI		JUN		JUL			
		1-15	16-28	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31		
	PG 01 :	Poudre de sérum				Molkenpulver				Siero di latte				Veispoeder	
04.02. A I	I	21,50				21,50									
	II	5,90	5,90	5,90	5,90	5,90									
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)				Milch in Pulverform (< 15 %)				Latte in polvere (< 15 %)				Melk in poeder (< 15 %)	
04.02 A II b) 1	I	54,00				60,00									
	II	25,50	25,50	23,20	20,50	26,50									
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)				Milch in Pulverform (26 %)				Latte in polvere (26 %)				Melk in poeder (26 %)	
04.02. A II b) 2	I	103,25				109,30									
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	59,30									
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)				Kondensmilch (nicht gezuckert)				Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)	
04.02 A III a) 1	I	46,00				47,55									
	II	16,17	16,17	16,17	16,17	17,72									
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)				Kondensmilch (gezuckert)				Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)	
04.02. B II a)	I	61,75				63,70									
	II	28,88	28,88	28,88	28,88	30,83									
	PG 06 :	Beurre				Butter				Burro				Boter	
04.03 A	I	191,25				195,80									
	II	136,25	136,25	136,25	126,25	115,80									
	PG 07 :	Emmental													
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25				157,85									
	II	59,25	59,25	59,25	59,25	67,85									
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée				Käse mit Schimmelbindung im Teig				Formaggi a pasta erborinata				Blauwgroen geaderde kaas	
04.04 C	I	132,25				139,00									
	II	34,67	34,67	34,67	34,67	41,42									
	PG 09 :	Parmigiano - Reggiano													
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	204,00				214,50									
	II	64,00	59,00	59,00	59,00	49,50									
	PG 10 :	Cheddar													
04.04.E 1 b) 1	I	139,00				146,70									
	II	69,32	69,32	69,32	69,32	77,02									
	PG 11 :	Gouda et fromages du même groupe				Gouda und Käse derselben Gruppe				Gouda e formaggi dello stesso gruppo				Gouda en kaassoorten van dezelfde groep	
04.04 E I b) 4 04.04 E I b) 2 aa) 04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2 bb)	I	123,50				130,90									
	II	47,65	47,65	47,65	47,65	55,05									
	PG 12 :	Lactose				Laktose				Lattosio				Melksuiker	
17.02.A II 17.05.A	I	43,00				43,00									
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34									

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

